

cecotec

FAST & FURIOUS 8060 ULTRA

Centro de planchado / Steam station



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	11
Sicherheitshinweise	15
Istruzioni di sicurezza	19
Instruções de segurança	23
Veiligheidsinstructies	27
Instrukcje bezpieczeństwa	31
Bezpečnostní pokyny	35

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	38
2. Antes de usar	39
3. Funcionamiento	39
4. Limpieza y mantenimiento	43
5. Especificaciones técnicas	44
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	44
7. Garantía y SAT	44
8. Copyright	45

INDEX

1. Parts and components	46
2. Before use	47
3. Operation	47
4. Cleaning and maintenance	50
5. Technical specifications	51
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	52
7. Technical support and warranty	52
8. Copyright	52

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	53
2. Avant utilisation	54
3. Fonctionnement	54
4. Nettoyage et entretien	58
5. Spécifications techniques	59
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	59
7. Garantie et SAV	60
8. Copyright	60

INHALT

1. Teile und Komponenten	61
2. Vor dem Gebrauch	62
3. Bedienung	62
4. Reinigung und Wartung	66
5. Technische Spezifikationen	67
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	67
7. Garantie und Kundendienst	67
8. Copyright	68

INDICE

1. Parti e componenti	69
2. Prima dell'uso	70
3. Funzionamento	70
4. Pulizia e manutenzione	74
5. Specifiche tecniche	75
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	75
7. Garanzia e supporto tecnico	76
8. Copyright	76

ÍNDICE

1. Peças e componentes	77
2. Antes de usar	78
3. Funcionamento	78
4. Limpeza e manutenção	81
5. Especificações técnicas	83
6. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	83
7. Garantia e SAT	83
8. Copyright	83

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	84
2. Vóór u het apparaat gebruikt	85
3. Werking	85
4. Schoonmaak en onderhoud	89
5. Technische specificaties	90
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	90
7. Garantie en technische ondersteuning	90
8. Copyright	91

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	92
2. Przed użyciem	93
3. Funkcjonowanie	93
4. Czyszczenie i konserwacja	97
5. Specyfikacja techniczna	98
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	98
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	98
8. Copyright	98

OBSAH

1. Části a složení	99
2. Před použitím	100
3. Fungování	100
4. Čištění a údržba	103
5. Technické specifikace	104
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	104
7. Záruka a technický servis	105
8. Copyright	105

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el aparato.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- La plancha no debe dejarse sin vigilancia mientras esté conectada a la alimentación.
- La clavija debe retirarse de la base de la toma de corriente antes de llenar el depósito de agua.
- La abertura de rellenado no tiene que estar abierta durante el uso.
- La plancha debe utilizarse y colocarse sobre una superficie plana estable y resistente al calor.
- Cuando coloque la plancha sobre su soporte, asegúrese de que la superficie sobre la que se coloca el soporte es estable.
- No ha de utilizar la plancha si se ha caído, si hay señales visibles de daño o si está goteando.
- Mantenga la plancha y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años cuando está enchufado o enfriándose.

-  Este símbolo significa: precaución: superficie caliente. La temperatura de las superficies accesibles podría ser alta mientras se usa el producto y podría causar quemaduras. No toque las superficies calientes mientras esté en funcionamiento e inmediatamente después.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben tomar precauciones básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Si el dispositivo cae accidentalmente en agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!
- No exponga el aparato a los agentes atmosféricos.
- No utilice la plancha en telas muy húmedas.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie o encimera.

- Este dispositivo no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.
- Apague y desenchufe el producto de la fuente de alimentación cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- El dispositivo está diseñado para planchar textiles. Está diseñado para uso doméstico y, por lo tanto, no es apto para uso comercial. No lo utilice en el exterior.
- Para evitar quemaduras o lesiones, no planche la ropa mientras la lleva puesta.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por el fabricante ya que podría ocasionar daños.
- Para evitar quemaduras o lesiones, no dirija el vapor hacia personas o animales al planchar.
- Mantener la plancha a máxima temperatura durante mucho tiempo podría causar una decoloración de esta que no afectará a su funcionamiento.
- No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- Para asegurar el correcto funcionamiento del dispositivo, la limpieza y el mantenimiento del producto ha de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones. Apague y desenchufe el producto antes de moverlo o limpiarlo. Asegúrese de que la plancha se ha enfriado por completo antes de guardarla.
- Cecotec no acepta ninguna responsabilidad sobre daños o lesiones que tengan como origen un uso inadecuado del producto. Todo uso incorrecto o incumplimiento de este manual anula la garantía del producto y las responsabilidades de Cecotec.

Advertencia: toda nuestra gama de planchas pasa un control de calidad antes de ser comercializados. En dichas pruebas se realiza un llenado del depósito de agua donde se comprueba la estanqueidad y el correcto funcionamiento del equipo. Una vez realizada la prueba se procede al vaciado y secado del depósito, pero puede quedar algún resto de agua en su interior.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- The appliance must not be left unattended while connected to the power supply.
- The plug must be removed from the socket before filling up the water tank.
- The filling opening must not be open during use.
- The appliance must be used and placed on a flat, stable, and heat-resistant surface.
- When placing the iron on the base, make sure the surface on which the base is placed is stable.
- Do not use the appliance if it has been dropped, shows visible damage, or is leaking.
- Keep the appliance and its power cable out of reach of children under 8 years old when plugged in or cooling down.
-  This symbol means "Caution: hot surface". The temperature of accessible surfaces may be high while the appliance is in use and could cause burns.

Do not touch hot surfaces during operation or immediately after.

- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- When using electrical and electronic appliances, basic precautions must always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, and injury.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance rating label and that the plug is earthed.
- Do not immerse the cable, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be repaired by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- If the appliance falls accidentally in water, unplug it immediately. Do not touch the water!
- Do not expose the appliance to atmospheric agents.
- Do not use the iron on very wet fabrics.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the surface or worktop.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.

- This appliance is designed to iron textiles. It is designed for domestic use only and, therefore, not suitable for commercial use. Do not use outdoors.
- To protect against burns or injuries to persons, do not iron textiles while being worn on the body.
- Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they might cause injuries or damage.
- To protect against burns or injuries, do not direct steam toward persons or animals when ironing.
- Keeping the iron at maximum temperature for too long may cause discolouration, which will not affect the performance of the appliance.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service for advice.
- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before moving and cleaning it. Make sure the iron has completely cooled down before storing it.
- Cecotec takes no responsibility for any damage caused by misuse of the machine. Any misuse or non-compliance with these instructions voids the warranty and Cecotec's liability.

Warning: All our ironing range products have undergone quality control tests previous to their commercialisation. These tests consist of filling the water tank in order to check tightness and to ensure the correct operation of the appliance. Once the test has been carried out, the tank is emptied and dried, but some water may still remain inside.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veuillez suivre ces instructions de sécurité très attentivement lorsque vous utilisez l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Le fer ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à l'alimentation électrique.
- Vous devez retirer le câble de la base et débrancher l'appareil avant de remplir le réservoir d'eau.
- L'orifice de remplissage ne doit pas être ouvert pendant l'utilisation.
- Le fer doit être utilisé et placé sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- Lorsque vous placez le fer sur sa base, assurez-vous que la surface est stable.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles d'endommagement ou s'il goutte.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est en fonctionnement ou en train de refroidir.

-  Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude. La température des surfaces accessibles pourrait être élevée lorsque vous utilisez l'appareil et pourrait provoquer des brûlures. Ne touchez pas les surfaces chaudes lorsque l'appareil est en fonctionnement ni immédiatement après.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut toujours prendre des précautions afin de réduire le risque d'incendies, de décharges électriques ou de lésions.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Si l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau !
- N'exposez pas l'appareil aux agents atmosphériques.
- N'utilisez pas l'appareil sur des textiles très humides.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des

surfaces chaudes ni dépasser de la surface ou du plan de travail.

- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous ne l'utilisez plus et avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- L'appareil a été conçu pour repasser des textiles. Il a été conçu pour un usage domestique, et donc, il ne convient pas pour un usage commercial. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Pour éviter des brûlures ou des dommages, ne repassez pas les vêtements tout en les portant.
- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait provoquer des dommages.
- Pour éviter des brûlures ou des dommages, ne dirigez pas la vapeur vers les personnes ou vers les animaux lorsque vous repassez.
- Maintenir le fer à une température maximale pendant longtemps pourrait provoquer sa décoloration, ce qui n'affectera pas son fonctionnement.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- Pour assurer le correct fonctionnement de l'appareil, le nettoyage et l'entretien doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le déplacer ou de le nettoyer. Assurez-vous que le fer à repasser soit complètement refroidi avant de le nettoyer ou de le ranger.

- Cecotec n'acceptera aucune responsabilité quant aux dommages et lésions liés à une utilisation inadéquate du produit. Toute utilisation incorrecte ou tout non-respect de ce manuel annulera la garantie du produit et les responsabilités du fabricant.

Avertissement : toute notre gamme de fers à repasser passe par un contrôle de qualité avant d'être commercialisée.

Lors de ce contrôle, nous remplissons le réservoir avec de l'eau pour vérifier l'étanchéité et le correct fonctionnement de l'appareil. Une fois le contrôle a été réalisé, nous vidons et séchons le réservoir, mais il peut rester un peu d'eau à l'intérieur.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Befolgen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Bügeleisen darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, solange es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Vor dem Befüllen des Wassertanks muss der Stecker aus dem Steckdosensockel gezogen werden.
- Die Einfüllöffnung darf während des Gebrauchs nicht geöffnet sein.
- Das Bügeleisen muss auf einer ebenen, stabilen und hitzebeständigen Oberfläche verwendet und aufgestellt werden.
- Wenn Sie das Bügeleisen auf den Ständer stellen, achten Sie darauf, dass der Untergrund, auf dem der Ständer steht, stabil ist.
- Verwenden Sie das Bügeleisen nicht, wenn es heruntergefallen ist, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder wenn es undicht ist.

- Bewahren Sie das Bügeleisen und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf, wenn es eingesteckt ist oder abkühlt.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht: heiße Oberfläche. Die Temperatur der berührten Oberflächen kann beim Betrieb sehr heiß werden und zu Verbrennungen führen. Berühren Sie die heißen Oberflächen nicht beim oder sofort nach dem Gebrauch.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Kontakt mit Wasser kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Falls das Gerät versehentlich ins Wasser fällt, ziehen Sie es sofort aus der Steckdose. Berühren Sie nicht das Wasser!
- Setzen Sie das Gerät keinen atmosphärischen Einflüssen aus.

- Verwenden Sie das Bügeleisen nicht bei sehr nassen Stoffen.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals die Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand der Oberfläche oder der Arbeitsplatte hinausragen.
- Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, wenn Sie das Gerät nicht verwenden und bevor Sie es reinigen möchten. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Das Gerät ist zum Bügeln von Textilien bestimmt. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Bügeln Sie keine Kleidung, die Sie tragen, um Verbrennungen und Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht von dem Hersteller empfohlen wurden, da sie Schäden verursachen könnten.
- Richten Sie den Dampf nicht auf Sie oder auf anderen Personen bzw. Tieren aus, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Wenn Sie das Bügeleisen längere Zeit bei Höchsttemperatur halten, kann es zu Verfärbungen führen, die den Betrieb nicht beeinträchtigen.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.

- Die Reinigung und die Wartung sollten gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen oder bewegen. Prüfen Sie, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es einlagern.
- Cecotec übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Anwendung entstehen. Cecotec übernimmt keine Haftung von der unsachgemäßen Verwendung des Produktes oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen.

Hinweis: Alle unsere Bügeleisen werden vor der Vermarktung einer Qualitätskontrolle unterzogen. Bei diesen Tests wird eine Befüllung des Wassertanks durchgeführt, bei der die Dichtheit und die ordnungsgemäße Funktion des Geräts überprüft wird. Sobald der Test durchgeführt wurde, wird der Tank geleert und getrocknet, aber möglicherweise verbleibt noch etwas Wasser im Tank.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza quando si usa l'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito mentre è collegato alla corrente.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente prima di riempire il serbatoio d'acqua.
- L'apertura di riempimento non deve rimanere aperta durante l'uso.
- L'apparecchio deve essere utilizzato e posizionato su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
- Quando si colloca il ferro da stiro sulla base, assicurarsi che la superficie d'appoggio della stessa sia stabile.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto, se presenta danni visibili o se perde.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni quando è collegato alla rete elettrica o è in fase di raffreddamento.

-  Questo simbolo significa: attenzione, superficie calda. Le superfici accessibili dell'apparecchio potrebbero riscaldarsi molto durante l'uso. Non toccare le superfici calde mentre l'apparecchio è in uso e immediatamente dopo.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Quando si usano apparecchi elettronici, occorre rispettare alcune precauzioni di sicurezza base per ridurre il rischio di incendio, scariche elettriche e lesioni.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere l'apparecchio.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Se l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua.
- Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici.
- Non utilizzare il ferro da stiro su tessuti molto umidi.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo spunti sopra il bordo della superficie o piano di lavoro.

- Questo apparecchio non è stato progettato per funzionare tramite timer o sistemi di controllo remoto esterni.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione quando non in uso e prima di pulirlo. Tirare la spina per scollegare l'apparecchio, non tirare il cavo.
- L'apparecchio è stato progettato per stirare tessuti. Questo apparecchio è stato progettato unicamente per uso personale, non è adatto a fini commerciali. Non usare all'aperto.
- Per evitare scottature o lesioni, non stirare indumenti mentre si indossano.
- Non utilizzare nessun accessorio non suggerito da Cecotec per evitare danni all'apparecchio.
- Per evitare scottature o lesioni, non dirigere il vapore verso persone o animali.
- Mantenere il ferro da stiro alla massima temperatura per molto tempo può causarne lo scolorimento, questo non influenzerà il suo funzionamento.
- Non tentare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per ricevere informazioni.
- Per garantire il corretto funzionamento dell'apparecchio, la pulizia e la manutenzione devono essere effettuate secondo questo manuale di istruzioni. Spegner e scollegare l'apparecchio prima di muoverlo o pulirlo. Verificare che il ferro si sia raffreddato completamente prima di riporlo.
- Cecotec non si assume alcuna responsabilità per danni o lesioni derivanti da un uso improprio dell'apparecchio. L'inadempienza delle istruzioni di questo manuale annulla la garanzia dell'apparecchio e le responsabilità di Cecotec.

Avvertenza: tutta la gamma di ferri da stiro passa un controllo di qualità prima di essere commercializzata. Durante i test, il serbatoio dell'acqua viene riempito per verificare che sia a tenuta stagna e che l'apparecchio funzioni correttamente. Una volta effettuato il test, il serbatoio viene svuotato e asciugato, ma dei residui d'acqua potrebbero rimanere all'interno.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Siga atentamente estas instruções de segurança quando usar o aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- O ferro de engomar não pode ser deixado sem vigilância enquanto estiver ligado à tomada.
- Deve remover o cabo do suporte e da tomada elétrica antes de encher o depósito de água.
- A abertura de enchimento não deve ser aberta durante a utilização.
- O aparelho tem de ser utilizado e colocado sobre uma superfície plana, estável e resistente ao calor.
- Quando colocar o aparelho sobre o seu suporte, certifique-se de que a superfície na qual está a colocá-la é estável.
- O aparelho não deve ser utilizado se tiver caído, se houver sinais visíveis de danos ou se estiver a pingar.
- Mantenha o cabo e o aparelho longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.

-  Este símbolo significa: cuidado! Superfície quente. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser alta enquanto se usa o produto e poderia causar queimaduras. Não toque nas superfícies quentes enquanto o aparelho estiver em funcionamento ou imediatamente depois.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Ao utilizar aparelhos elétricos, devem ser sempre tomadas precauções básicas para reduzir o risco de incêndios, eletrochoques e lesões.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Se o produto cair acidentalmente na água, desligue-o imediatamente da corrente elétrica. Não toque a água!
- Não exponha o aparelho a agentes atmosféricos.
- Não utilize o ferro de engomar em tecidos húmidos.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não

deixe que o cabo se aproxime da superfície do aparelho ou da bancada.

- Este aparelho não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
- Desligue e desconecte o aparelho da corrente elétrica quando não estiver a ser usado e antes de o limpar. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- O aparelho foi concebido para passar têxteis. Este aparelho foi concebido para uso doméstico e, portanto, não é adequado para uso comercial. Não o utilize em exteriores.
- Para evitar queimaduras ou lesões, não engome a roupa enquanto estiver posta.
- Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado pela Cecotec, já que poderá causar danos.
- Para evitar queimaduras ou lesões, não dirija o vapor para pessoas ou animais ao engomar.
- Manter o ferro de engomar à máxima temperatura durante muito tempo poderá causar descoloração do mesmo que não afetará o seu funcionamento.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria. Por favor, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- Para garantir o correto funcionamento do aparelho, as tarefas de limpeza e manutenção devem ser feitas de acordo com este manual de instruções. Desligue e desconecte o aparelho antes de o mover ou limpar. Verifique se o aparelho tem arrefecido completamente antes de o guardar.
- A Cecotec não aceitará nenhuma responsabilidade sobre danos ou lesões que tenham como origem um uso inadequado do produto. Todo uso incorreto ou

incumprimento deste manual, anula a garantia do produto e as responsabilidades da Cecotec.

Advertência: toda a nossa gama de produtos para engomar passa pelo controle de qualidade antes de ser comercializada. Nestes testes, é realizado o enchimento do depósito de água, onde são verificadas a estanquidade e o correto funcionamento do equipamento. Uma vez realizado o teste, esvazia-se e seca-se o depósito, mas um pouco de água pode permanecer no seu interior.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Volg aandachtig deze veiligheidsinstructies wanneer u dit product gebruikt.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Het strijkijzer mag niet onbeheerd worden achtergelaten zolang het op de stroomvoorziening is aangesloten.
- De stekker moet uit het stopcontact worden verwijderd voordat het waterreservoir wordt gevuld.
- De vulopening mag tijdens het gebruik niet geopend zijn.
- Het strijkijzer moet worden gebruikt en geplaatst op een vlakke, stabiele en hittebestendige ondergrond.
- Wanneer u het strijkijzer op de standaard zet, moet u ervoor zorgen dat het oppervlak waarop de standaard staat stabiel is.
- Gebruik het strijkijzer niet als het is gevallen, als er zichtbare tekenen van schade zijn of als het lekt.
- Houd het strijkijzer en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar wanneer het is aangesloten of aan het afkoelen is.

-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak.
De temperatuur van de aanraakbare oppervlakken kan hoog zijn tijdens het gebruik van het product en kan brandwonden veroorzaken. Raak de hete oppervlakken niet aan als het product gebruikt wordt en meteen daarna.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Bij het gebruik van elektrische apparaten moet u bepaalde basisvoorzorgsmaatregelen in acht nemen om het risico op brand, elektrische schokken en verwondingen te beperken.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Raak het product en het stopcontact enkel aan met droge handen.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is moet deze gerepareerd worden door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Waarschuwing: als het toestel per ongeluk in het water valt, trek onmiddellijk de stekker uit. Raak het water niet aan!
- Stel het apparaat niet bloot aan atmosferische invloeden.
- Gebruik het strijkijzer niet op zeer vochtige stoffen.
- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of aanrecht hangen.

- Dit toestel is niet ontworpen om gebruikt te worden met een externe timer of afstandsbediening.
- Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt of voordat u het schoonmaakt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Het apparaat is ontworpen om textiel te strijken. Het is ontworpen voor huishoudelijk gebruik en is daarom niet geschikt voor commercieel gebruik. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Strijk niet de kleding die u op dat moment draagt om brandwonden en letsel te vermijden.
- Gebruik alleen accessoires die worden aanbevolen door de fabrikant. Niet-aanbevolen accessoires zouden schade kunnen veroorzaken.
- Richt niet de stoom op personen of dieren tijdens het strijken om brandwonden en letsel te vermijden.
- Het strijkijzer laten werken op de maximale temperatuur gedurende een lange tijd zou verkleuring kunnen veroorzaken van het strijkijzer. Dit heeft geen effect op de werking van het strijkijzer.
- Probeer niet om zelf het product te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- De schoonmaak en het onderhoud van het toestel moeten uitgevoerd worden zoals beschreven in deze handleiding om de correcte werking van het toestel te verzekeren. Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het product verplaatst of schoonmaakt. Zorg ervoor dat de handstomer volledig is afgekoeld voordat u het opbergt.

- De fabrikant neemt geen verantwoordelijkheid voor schade of persoonlijk letsel als dit te wijten valt aan verkeerd gebruik van het product. Incorrect gebruik of het niet naleven van de instructies in deze handleiding annuleert de garantie van het product en de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Waarschuwing: Ons hele assortiment platen doorstaat kwaliteitscontrole voordat ze op de markt worden gebracht. In deze tests wordt een vulling van het waterreservoir uitgevoerd waarbij de dichtheid en de juiste werking van de apparatuur wordt gecontroleerd. Nadat de test is uitgevoerd, wordt het reservoir geleegd en gedroogd, maar er kan nog wat water achterblijven.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Podczas korzystania z produktu należy dokładnie przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.
- Nie należy pozostawiać żelazka podłączonego do sieci bez nadzoru.
- Przed napełnieniem zbiornika na wodę należy wyjąć wtyczkę z podstawy gniazdka.
- Otwór do napełniania nie musi być otwarty podczas użytkowania.
- Żelazko należy używać i ustawiać na stabilnej, płaskiej powierzchni odpornej na wysoką temperaturę.
- Umieszczając żelazko na podstawce, upewnij się, że powierzchnia, na której jest umieszczona podstawka, jest stabilna.
- Nie używaj żelazka, jeśli upadło, ma widoczne ślady uszkodzenia lub jest nieszczelne.
- Trzymaj żelazko i jego przewód poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat, gdy jest podłączone lub stygnie.

-  Ten symbol oznacza: Uwaga: gorąca powierzchnia. Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas używania produktu i spowodować oparzenia. Nie dotykaj gorących powierzchni podczas i bezpośrednio po pracy.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze podejmować podstawowe środki ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Uwaga: jeśli urządzenie przypadkowo wpadnie do wody, natychmiast rozłącz je z prądu. Nie dotykaj wody!
- Nie wystawiać urządzenia na działanie czynników atmosferycznych.
- Nie używaj żelazka na bardzo mokrych tkaninach.

- Nie nakręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkodzaj kabla zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu lub powierzchni.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do działania za pośrednictwem timerów ani zewnętrznych systemów zdalnego sterowania.
- Wyłączyć i odłączyć produkt od źródła zasilania, gdy nie jest używany i przed czyszczeniem. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- Urządzenie przeznaczone do prasowania tekstyliów. Jest przeznaczony do użytku domowego i dlatego nie nadaje się do użytku komercyjnego. Nie używaj go na zewnątrz.
- Aby uniknąć poparzeń lub obrażeń, nie prasuj odzieży podczas jej noszenia.
- Nie używaj żadnych akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta, ponieważ mogą spowodować uszkodzenia.
- Aby uniknąć oparzeń lub obrażeń, podczas prasowania nie kieruj pary na ludzi ani zwierzęta.
- Długotrwałe utrzymywanie żelazka w maksymalnej temperaturze może spowodować odbarwienie żelazka, które nie wpłynie na jego działanie.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.
- Czyszczenie i konserwację produktu należy przeprowadzać zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, aby zapewnić prawidłowe działanie. Wyłącz i odłącz produkt przed przenoszeniem lub czyszczeniem. Przed schowaniem upewnij się, że żelazko całkowicie ostygło.

- Cecotec nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody lub obrażenia wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu. Każde niewłaściwe użycie lub nieprzestrzeganie nie powoduje unieważnienia gwarancji na produkt i odpowiedzialności firmy Cecotec.

Ostrzeżenie: cała nasza oferta płyt przechodzi kontrolę jakości przed wprowadzeniem na rynek. W tych testach zbiornik na wodę jest napełniany, gdzie sprawdzana jest szczelność i poprawność działania sprzętu. Po wykonaniu testu zbiornik jest opróżniany i suszony, ale w środku może pozostać trochę wody.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Při používání pečlivě postupujte podle těchto bezpečnostních předpisů.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Žehlička by neměla být ponechána bez dozoru, pokud je připojena ke zdroji napájení.
- Před naplněním nádrže na vodu je nutné vytáhnout zástrčku ze základny zásuvky.
- Plnicí otvor nemusí být během používání otevřený.
- Žehlička musí být používána a umístěna na stabilním, žáruvzdorném rovném povrchu.
- Při pokládání žehličky na podpěru dbejte na to, aby povrch, na kterém je podpěra umístěn, byl stabilní.
- Žehličku nepoužívejte, pokud spadla, jsou na ní viditelné známky poškození nebo pokud teče.
- Uchovávejte žehličku a její kabel mimo dosah dětí mladších 8 let, když je zapojena do zásuvky nebo chladne.
-  Tento symbol znamená: Pozor: Horký povrch. Teplota povrchů při používání by mohla dosáhnout vysokých teplot a způsobit popáleniny. Nedotýkejte se horkých povrchů během používání a bezprostředně po něm.

- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Při používání elektrických spotřebičů je vždy třeba dodržovat základní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění.
- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce než se dotknete zásuvky nebo přístroje.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Pokud přístroj omylem spadne do vody, okamžitě ho odpojte. Nedotýkejte se vody!
- Nevystavujte zařízení atmosférickým vlivům.
- Nepoužívejte žehličku na velmi mokré látky.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.
- Tento přístroj není navržen, aby fungoval prostřednictvím časovače nebo dálkových ovladačů.
- Vypněte a odpojte od elektrického proudu pokud přístroj nepoužíváte a před čištěním. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Přístroj je navržen na žehlení textilií. Je navržen pro domácí použití a proto není vhodný pro komerční použití. Nepoužívejte venku.

- Abyste se vyhnuli popálení a nebo zranění, nežehlete oblečení, pokud ho máte oblečené.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, protože by mohlo způsobit škodu.
- Abyste předešli zraněním, nesměřujte páru na osoby a nebo zvířata během žehlení.
- Dlouhodobé udržování žehličky na maximální teplotě může způsobit změnu barvy žehličky, která nebude mít vliv na její provoz.
- Nepokoušejte se opravit přístroj vlastními silami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Abyste zajistili správné fungování přístroje, čistěte a udržujte přístroj v souladu s tímto návodem na použití. Vypněte a vypojte přístroj ze sítě před přemístěním a nebo před čištěním. Ujistěte se, že žehlička úplně vychladla, než ji uskladníte.
- Cecotec nepřijímá žádnou zodpovědnost za škody ani zranění způsobené nesprávným používáním přístroje. Jakékoli nesprávné používání nebo neplnění podmínek stanovených v tomto manuálu ruší záruku a odpovědnost firmy Cecotec.

Upozornění: všechny naše žehličky prochází kontrolou kvality před uvedením do prodeje. Během těchto zkoušek je napuštěn zásobník na vodu a kontroluje se těsnost a správné fungování přístroje. Po dokončení zkoušky se tekutina vyleje a přístroj se vysuší. Uvnitř přístroje ale mohou zůstat zbytky vody.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Orificio de llenado
2. Tapa de la entrada de agua
3. Depósito de agua
4. Base de la unidad
5. Ranura de almacenamiento de cable
6. Selector de temperatura
7. Suela
8. Mango
9. Gatillo de vapor
10. Botón de bloqueo
11. Plancha
12. Soporte con aislamiento térmico
13. Panel de control

Regulador de temperatura

Fig. 2.

1. 170 °C-225 °C (Máximo)
2. 140 °C-210 °C
3. 100 °C-160 °C
4. 70 °C-120 °C (Mínimo)

Botones e indicadores luminosos

Fig.3

1. Indicador ON / OFF
2. Indicador de limpieza
3. Indicador de llenado
4. Interruptor de alimentación
5. Indicador de nivel bajo de vapor
6. Indicador de nivel medio de vapor
7. Indicador de nivel alto de vapor
8. Botón de cambio de vapor

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Retire el material de embalaje, las pegatinas y los adhesivos de protección de la suela.
- Limpie la suela de la plancha con un paño suave.
- Llene el depósito de agua con agua y precaliente la plancha. Utilice la plancha sobre una prenda húmeda durante varios minutos para eliminar cualquier posible resto de residuos de la suela.

Advertencias:

- Algunas partes de la plancha han sido ligeramente engrasadas, lo que puede causar que la plancha emita un leve humo al encenderla por primera vez. El humo desaparecerá al poco tiempo.
- Es normal que la unidad emita un olor extraño la primera vez que se use. El olor desaparecerá al poco tiempo.
- Cuando se encienda el aparato, puede que el generador de vapor emita un sonido de bombeo. Esto es completamente normal. Este sonido indica que se está bombeando agua al generador de vapor.
- Durante el proceso de calentamiento de la suela, puede que ésta emita vapor automáticamente durante aproximadamente tres segundos.

3. FUNCIONAMIENTO

Tapa de entrada de agua

Abra la tapa de entrada de agua y llene el depósito de agua a través de la apertura de llenado. Asegúrese de que el nivel de agua no excede la marca MAX. del depósito de agua.

Interruptor de alimentación

Para poder encender el aparato, debe de estar conectado. Pulse el botón de alimentación y se encenderá la luz del indicador de batería. El indicador de nivel bajo de vapor es el modo predeterminado, por lo que se encenderá su luz. Pulse el botón de alimentación durante dos segundos para apagar el aparato.

Botón de cambio de vapor

Puede seleccionarse el nivel de vapor con el botón de cambio de vapor. Los niveles son: bajo, medio o alto. Dependiendo de cuál se elija, su luz indicadora parpadeará, y quedará fija cuando haya terminado de precalentarse.

Regulador de temperatura

Regule la temperatura del planchado en función del tejido que se quiere planchar. Para activar la función de vapor, seleccione el rango de temperatura del vapor, si no, el rociado de vapor no se llevará a cabo correctamente.

Recuerde: la generación de vapor estará disponible a partir del icono  .

Indicador luminoso de temperatura

Cuando la plancha se esté calentando, el indicador de temperatura se encenderá. Una vez que la plancha haya alcanzado la temperatura seleccionada, se apagará. La luz del indicador de temperatura se encenderá y apagará mientras que la plancha mantiene la temperatura seleccionada durante el planchado.

Botón de bloqueo. Fig.4

Coloque el centro de planchado en el soporte con aislamiento térmico de la unidad base, y coloque el botón de bloqueo en posición de bloqueo para poder dejar el aparato en la base. Para desbloquearla, coloque el botón de bloqueo en posición de desbloqueo. De esta forma, ya puede empezar a planchar. La estación de planchado al completo puede levantarse agarrándola por el mango, siempre que la plancha no esté en posición de bloqueo en la unidad de base.

Gatillo de vapor. Fig. 5

Después de pulsar el botón de encendido/apagado y elegir el nivel de vapor deseado, indicará que el dispositivo se puede utilizar cuando el indicador de nivel de vapor cambie de parpadeante a constante. Entonces, pulse el gatillo de vapor ligeramente para que el vapor empiece a salir de forma continuada de la suela.

Golpe de vapor

Pulse el gatillo de vapor dos veces en menos de un segundo para activar la función de golpe de vapor. Ahora ya puede usar el golpe de vapor para eliminar las arrugas más difíciles.

Indicador de llenado

Cuando el nivel de agua en el depósito sea bajo, el indicador se iluminará, seguido de un zumbido y entonces el generador de vapor dejará de funcionar. Cuando esto ocurra, añada agua al depósito de agua. Para esto, retire el depósito de agua y rélleno con agua por el orificio de llenado y vuelva a ponerlo en su sitio. Fig.6

Indicador de descalificación

Si la luz del indicador de limpieza se enciende, quiere decir que el generador de vapor necesita ser limpiado de restos minerales. Para limpiarlo, siga los pasos que se especifican en el apartado de "limpieza y mantenimiento". Cuando el sistema indique que esos restos se han eliminado, la luz del indicador se apagará.

Ranura de almacenamiento de cable

Cuando no esté en uso, el tubo del suministro de vapor y el cable de alimentación pueden guardarse en la ranura de almacenamiento de cable.

Apagado automático

El aparato se apagará automáticamente tras 10 minutos de inactividad.

Planchado en seco

1. Coloque la plancha sobre el soporte con aislamiento térmico en la base de la unidad.
2. Conecte el cable a una toma de corriente.
3. Gire el selector de temperatura a la posición deseada dependiendo del tipo de prenda. La plancha comenzará a precalentarse.
4. El indicador luminoso se apagará una vez haya alcanzado la temperatura deseada. La plancha está lista para usar.

Recuerde:

No pulse el gatillo de vapor si usa la plancha por encima de las temperaturas en las que se produce vapor o de lo contrario el modelo emitirá chorro de vapor.

¡No toque la suela antes de que se enfríe!

Planchado con vapor

1. Retire el depósito de agua tirando del asa y llénelo de agua a través del orificio de llenado. Utilice agua destilada con poca cal. Luego, reinstale el depósito de agua. No supere el máximo del depósito.
2. Coloque el centro de planchado sobre el soporte con aislamiento térmico en la base de la unidad.
3. Conecte el cable a la toma de corriente y pulse el botón de encendido. El indicador luminoso de nivel de vapor bajo parpadeará. Hay tres modos: Bajo, Medio y Alto. Seleccione la intensidad de vapor deseada para cada prenda. Asegúrese de que hay suficiente agua en el depósito de agua. El indicador de vapor comenzará a parpadear.
4. Gire el selector de temperatura a la posición deseada teniendo en cuenta el tipo de tela, y el indicador luminoso correspondiente se encenderá. La estación de planchado empezará a emitir calor. Vea los consejos para el planchado y la tabla adicional de este manual cuando vaya a regular la temperatura.

- 5. El agua en el generador de vapor se calentará y, tras unos pocos minutos, la luz del indicador de temperatura se apagará. Esto indica que la suela ha alcanzado la temperatura deseada. Cuando el indicador luminoso del nivel de vapor en funcionamiento cambie de intermitente a fijo, la plancha estará lista para usar.
- 6. Presione el gatillo de vapor con cuidado para generar vapor continuo.

Advertencia:

¡Nunca dirija el vapor hacia la gente!

- 7. Después del planchado, pulse el botón de encendido/apagado durante dos segundos y el aparato se apagará junto con todos los indicadores. Desenchufe el cable de la toma de corriente. Tenga cuidado, la suela puede estar todavía caliente. Nunca la toque con la mano. Colóquela en el soporte con aislamiento térmico hasta que se enfríe del todo.

Consejos para el planchado

- Compruebe siempre si la prenda contiene una etiqueta con instrucciones de planchado. En caso de que sí, siga esas instrucciones.
- El aparato se calienta más rápido de lo que se enfría. Por tanto, empiece planchando las prendas que requieren temperaturas más bajas, como las prendas de fibra sintética.
- Si la prenda contiene diferentes tipos de fibras, siempre debe seleccionar la temperatura de planchado más baja para planchar la composición de esas fibras.
- La seda y otros tejidos que suelen dañarse deben plancharse por su parte interior.
- El terciopelo y otras texturas que se dañan muy fácilmente deben plancharse en una misma dirección con una ligera presión. No deje de mover la plancha.
- Los tejidos de lana pura (100 % lana) se pueden planchar con la plancha de vapor. Coloque el regulador de temperatura en la tercera posición, preferiblemente, y utilice un paño seco entre la plancha y la prenda.
- Nunca planche por encima de cremalleras o remaches. Esto puede dañar la plancha.

Advertencia:

Al planchar telas de lana, se pueden dañar. En este caso, se aconseja darle la vuelta a la prenda y plancharla por el interior.

Ajuste	Temperatura	Tejido
1	70 °C-120 °C	Acetato, elastano, poliamida, polipropileno
2	100 °C-160 °C	Fibras de cupro, poliéster, seda
3	140 °C-210 °C	Fibras de triacetato, viscosa, lana
Máximo	170 °C-225 °C	Algodón, lino

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte el dispositivo de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo.
- Limpie todo resto que haya quedado en la suela con un paño húmedo o un limpiador no abrasivo (líquido).
- Advertencia: no utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto. Limpie las gotas de agua en la unidad base y el soporte con aislamiento térmico con un trapo seco.
- En caso de que algún tejido se haya quedado adherido a la suela, utilice un paño húmedo y vinagre para retirarlo.

Para retirar los restos minerales acumulados en el interior del generador de vapor, siga los pasos especificados a continuación.

1. Asegúrese de que el centro de planchado se ha enfriado por completo antes de limpiarlo.
2. Retire el depósito de agua.
3. Gire el centro de planchado y retire la tapa de la base haciendo palanca. Vacíe el depósito.
4. Llene el depósito de agua con agua limpia. Puede utilizar agua del grifo siempre y cuando no contenga un alto porcentaje de cal. Si lo tiene, emplee una mezcla de 50 % de agua del grifo y 50 % de agua de mineralización débil. Asegúrese de que el agua no se desborda.
5. Coloque de nuevo la tapa haciendo presión hasta que quede fija.
6. Sujete el centro de planchado con fuerza y agítelo varias veces.
7. Gire el centro de planchado de nuevo y retire la tapa. Vacíe el agua.
8. Coloque la tapa de nuevo.
9. El centro de planchado está listo para el siguiente uso.

Advertencia:

Durante el proceso de autolimpieza, el centro de planchado puede alcanzar temperaturas altas. No tocar. Deje que el equipo se enfríe por completo antes de manipularlo.

- El centro de planchado dispone de una tapa inferior, si no va a utilizar el equipo durante un largo período de tiempo, retire la tapa haciendo palanca suavemente, vacíe el agua y vuelva a colocar la tapa presionando hasta que quede fija.
 - Asegúrese de que la plancha está completamente fría y desconectada antes de realizar esta operación.
 - Cuando el aparato no se utilice durante mucho tiempo, vacíe el depósito de agua. Coloque la plancha en el soporte y coloque el botón de bloqueo en posición de bloqueo.
 - Siga los pasos especificados a continuación para guardar la manguera de suministro de vapor y el cable de alimentación en la ranura de almacenamiento del cable.
1. En primer lugar, doble la manguera de suministro de vapor y enróllela a lo largo de la ranura del cable, luego, fíjela en la ranura del cable.

2. Ahora, doble el cable de alimentación y enróllelo a lo largo de la ranura del cable y fíjelo en la ranura del cable.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05537

Producto: Fast&Furious 8060 Ultra

2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Filling opening
2. Water inlet cover
3. Water tank
4. Base
5. Cable storage slot
6. Temperature knob
7. Soleplate
8. Handle
9. Steam trigger
10. Lock lever
11. Iron
12. Heat-insulated support
13. Control panel

Temperature knob

Fig. 2.

1. 170 °C-225 °C (Maximum)
2. 140 °C-210 °C
3. 100 °C-160 °C
4. 70 °C-120 °C (Minimum)

Buttons and light indicators

Fig. 3

1. Power indicator
2. Descaling indicator
3. Filling indicator
4. Power button
5. Low-steam indicator
6. Medium-steam indicator
7. High-steam indicator
8. Steam Switch button

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the appliance.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the appliance when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Remove packaging material, stickers, and labels from the soleplate.
- Clean the iron's soleplate with a soft cloth.
- Fill the water tank with water and heat up the iron. Then, iron over a piece of damp cloth for several minutes for the purpose of removing any residue on the soleplate.

Warnings:

- You may notice a slight burning smell or smoke when using the appliance for the first time, caused by the excess of lubricants from the manufacturing process. Smoke will disappear after a short time.
- It is normal for the appliance to give off a strange odour on first use. The smell will disappear after a short time.
- When you switch on the appliance, the steam generator may make a pumping sound. This is normal. This sound indicates that water is being pumped into the steam generator.
- The soleplate may automatically emit steam for approximately three seconds while heating up.

3. OPERATION

Water inlet cover

Open the water inlet cover and fill up the water tank through the filling opening. Make sure the water does not exceed the MAX. mark on water tank.

Power button

The appliance must be plugged in for switch-on. Press the power button: the Power indicator light will come on. Low Steam is the default steam setting upon switch-on, so the corresponding indicator light will come on. Press the power button for two seconds to switch off the appliance.

Steam Switch button

The steam level can be selected with the Steam Switch button between low, medium, or high. Depending on which one is chosen, the corresponding indicator light will flash and remain steady once the iron is finished preheating.

Temperature knob

Adjust the ironing temperature according to the fabric to be ironed. To enable the Steam function, select the steam temperature range, otherwise steam will not be sprayed properly.

The  indicates that steam production is available.

Temperature indicator light

When the iron is heating up, the temperature indicator will light up. Once the iron has reached the selected temperature, it will switch off. The temperature indicator light will turn on and off while the iron maintains the selected temperature during ironing.

Lock lever. Fig. 4

Place the steam station on the base heat-insulated support and move the lock lever in the locked position to safely leave the iron on the base.

To unlock the iron, move the lock lever to the unlocked position. You can now start ironing. The whole steam station can be lifted by the handle, as long as the lock lever is in the locked position.

Steam trigger. Fig. 5

After pressing the Power button and choosing the desired steam level, the corresponding Steam indicator light will change from flashing to steady to indicate that the iron can now be used. Lightly press the steam trigger to make steam come out of the soleplate.

Steam Burst

Press the steam trigger twice in less than a second to enable the Steam Burst function. Use the Steam Burst function to remove stubborn creases.

Filling indicator

When the water level in the tank is low, the Filling indicator will light up, followed by a buzzing sound; then, the steam generator will stop working. When this happens, add water to the water tank. To do this, remove the water tank, fill it up through the filling opening, and put it back in place. Fig. 6

Descaling indicator

If the Descaling indicator light comes on, the steam generator needs to be cleaned of mineral residue. To clean it, follow the steps specified in the "Cleaning and maintenance" section.

Once the residue has been removed, the indicator light will switch off.

Cable storage slot

When not in use, the steam supply hose and power cable can be stored in the cable storage slot.

Auto switch-off

The appliance will automatically switch off after 10 minutes of inactivity.

Dry ironing

1. Place the iron on the heat-insulated support of the base.
2. Plug the power cable into the outlet.
3. Turn the temperature knob to select the desired temperature setting depending on the garment's fabric. The iron will start heating up.
4. The indicator light will turn off once the desired temperature has been reached. The iron will then be ready for use.

Please note:

Do not press the steam trigger if you use the iron above the temperatures at which steam is produced. Otherwise, the iron will emit a jet of steam.

Do not touch the soleplate before it cools down!

Steam ironing

1. Pull the water tank out by the handle and fill it with water through the filling opening. Use distilled water with little lime. Then, re-install the water tank. Do not exceed the tank's maximum capacity.
2. Place the steam station on the heat-insulated support of the base.
3. Connect the power cable to the power outlet and press the Power button. The low-steam indicator light will flash. There are three modes: High, Medium, and Low. Select the desired steam intensity for each garment. Make sure there's enough water in the tank. The steam indicator light will start flashing.
4. Turn the temperature knob to the desired position according to the type of fabric: the corresponding indicator light will turn on. The steam station will start emitting heat. Refer to the ironing tips and the table in this manual when adjusting the temperature.
5. The water in the steam generator will heat up and, after a few minutes, the temperature indicator light will switch off. This indicates that the soleplate has reached the desired temperature. When the operating steam indicator light changes from flashing to steady, the iron is ready for use.
6. Carefully press the steam trigger to emit continuous steam.

Warning:

Never direct steam at people!

ENGLISH

7. After ironing, press the Power button for two seconds: the appliance will switch off along with all indicators. Unplug the power cable from the wall socket. Be careful: the soleplate may still be hot. Never touch it if hot. Place the iron on the heat-insulated support until it has cooled down completely.

Ironing tips

- Always check for ironing instructions on the garment label. If present, follow these instructions.
- The appliance heats up faster than it cools down. Therefore, start by ironing garments that require lower temperatures, such as synthetic-fibre garments.
- If the garment is composed of different types of fibres, you should always select the lowest ironing temperature.
- Silk and other fabrics that tend to get damaged should be ironed on the inside.
- Velvet and other easily damageable fabrics should be ironed in one direction with light pressure. Always keep the iron moving.
- Pure-wool fabrics (100% wool) can be ironed with the steam iron. Set the temperature knob preferably to the third position and use a dry cloth between the iron and the garment.
- Never iron over zips or rivets to avoid damaging the iron.

Warning:
Woollen fabrics can be damaged when ironed. In this case, it is advisable to turn the garment inside out and iron on the inside.

Adjustment and levelling	Temperature	Fabric
1	70 °C-120 °C	Acetate, elastane, polyamide, polypropylene
2	100 °C-160 °C	Cupro, polyester, silk
3	140 °C-210 °C	Triacetate, viscose, wool
Maximum	170 °C-225 °C	Cotton, linen

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.
- Wipe off any residue left on the soleplate with a damp cloth or a non-abrasive (liquid) cleaner.
- Warning: Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the appliance.
- Use a soft, damp cloth to clean the surface of the appliance. Wipe off any water droplets on the base and the heat-insulated support with a dry cloth.

- In case fabric is adhered to the soleplate due to heat, use a damp cloth and vinegar to detach it.

To remove the mineral residue accumulated inside the steam generator, follow the steps below.

1. Make sure the steam station has cooled down completely before cleaning it.
2. Remove the water tank.
3. Rotate the steam station and remove the base cover by levering it off. Empty the tank.
4. Fill the water tank with clean water. Tap water can be used as long as its limescale content is not too high. If available, use a mixture of 50% tap water and 50% low-mineralised water. Make sure water does not overflow.
5. Refit the cover by pressing until fix.
6. Firmly hold the steam station and shake it several times.
7. Turn the steam station again and remove the cover. Empty the water.
8. Refit the cover.
9. The steam station will then be ready for further use.

Warning:

The steam station can reach high temperatures during the self-cleaning process. Do not touch it. Allow the unit to completely cool down before handling it.

- The steam station has a bottom cover. If you are not going to use the appliance for a long period of time, remove the cover by gently prying it off, drain the water, and refit the cover by pressing it until it locks into place.
- Make sure the iron has completely cooled down and is switched off before carrying out this task.
- If the appliance is not going to be used for a long time, empty the water tank. Place the iron on the support and move the lock lever to the locked position.
- Follow the steps below to store the steam supply hose and power cable in the cable storage slot.
 1. First, bend the steam supply hose and wind it along the cable slot, then fix it in the cable slot.
 2. Then, bend the power cable and twist it along the cable slot and fix it in the cable slot.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05537

Product: Fast&Furious 8060 Ultra

2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old machines and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Orifice de remplissage
2. Couvercle d'entrée d'eau
3. Réservoir d'eau
4. Base de l'unité
5. Fente pour le câble
6. Sélecteur de température
7. Semelle
8. Poignée
9. Gâchette de la vapeur
10. Bouton de blocage
11. Plancha
12. Support avec isolation thermique
13. Panneau de contrôle

Régulateur de température

Img. 2.

1. 170 °C - 225 °C (Maximale)
2. 140 °C - 210 °C
3. 100 °C - 160 °C
4. 70 °C - 120 °C (Minimale)

Boutons et témoins lumineux

Img.3

1. Témoin ON/OFF
2. Témoin de nettoyage
3. Témoin Remplissage
4. Témoin Alimentation
5. Témoin « faible niveau » de la vapeur
6. Témoin niveau de la vapeur « moyen »
7. Témoin de niveau de la vapeur « élevé »
8. Bouton pour changer de vapeur

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Retirez le matériel qui compose l'emballage, les autocollants et les adhésifs de protection de la semelle.
- Nettoyez la semelle du fer à repasser avec un chiffon doux.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau et préchauffez le fer à repasser. Utilisez le fer sur un tissu humide pendant quelques minutes pour éliminer tout résidu éventuel de la semelle.

Avertissements :

- Note : certaines parties du fer à repasser ont été légèrement engraisées, ce qui peut provoquer l'apparition d'une légère fumée lorsque vous l'allumez pour la première fois. La fumée disparaîtra en peu de temps.
- C'est normal que l'appareil émette une odeur la première fois que vous l'utilisez. L'odeur disparaîtra en peu de temps.
- Lorsque l'appareil s'allume, le générateur de la vapeur pourrait émettre un bruit de pompage. Cela est complètement normal. Le bruit signifie que de l'eau est pompée dans le générateur de vapeur.
- Lors du processus de préchauffage de la semelle, elle pourrait émettre de la vapeur automatiquement pendant trois secondes environ.

3. FONCTIONNEMENT

Couvercle d'entrée d'eau

Ouvrez le couvercle de l'entrée d'eau et remplissez le réservoir d'eau à travers de l'ouverture de remplissage. Assurez-vous que le niveau d'eau n'excède pas la marque « Max. » du réservoir d'eau.

Bouton de connexion

Pour allumer l'appareil, il doit être connecté. Appuyez sur le bouton de connexion et la lumière du témoin de la batterie s'allumera. Le mode prédéterminé est le témoin du niveau de la vapeur « faible », donc sa lumière s'allumera. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant deux secondes pour éteindre l'appareil.

Bouton pour changer de vapeur

Vous pouvez sélectionner le mode de la vapeur en appuyant sur le bouton correspondant. Les niveaux sont : faible, moyen et haut. Selon le niveau choisi, le témoin clignotera et restera fixe lorsque le fer est réchauffé.

Régulateur de température

Réglez la température du repassage selon le tissu que vous allez repasser. Pour activer la fonction de la vapeur, sélectionnez le rang de température de la vapeur. Si vous ne faites pas ça, la vapeur ne s'aspergera pas correctement.

La vapeur est générée à partir de l'icône .

Témoin lumineux de température

Lorsque le fer à repasser se réchauffe, le témoin de la température s'allumera. Une fois la température souhaitée du fer soit atteinte, le témoin s'éteindra. Le témoin lumineux de la température s'allumera et s'éteindra successivement lorsque le fer à repasser maintient la température souhaitée.

Bouton de verrouillage. Img. 4

Placez la centrale vapeur sur le support avec isolation thermique de l'unité principale, et mettez le bouton de blocage dans la position « bloqué » pour laisser l'appareil sur l'unité. Pour le débloquent, mettez le bouton de blocage dans la position « débloquent ». Comme cela, vous pourrez commencer à repasser. La centrale vapeur peut être complètement transporté en la prenant par la poignée lorsque le fer à repasser ne soit pas dans la position de blocage sur l'unité de la base (voir image 4).

Gâchette de la vapeur. Img. 5

Après avoir appuyé sur le bouton connexion/déconnexion et d'avoir choisi le niveau de la vapeur, le fer à repasser vous montrera qu'il est prêt à fonctionner lorsque le témoin de niveau de la vapeur arrête de clignoter et devient fixe. Tout de suite, appuyez légèrement sur la gâchette de vapeur pour que la vapeur sorte de façon continue de la semelle.

Jet de vapeur

Appuyez deux fois sur la gâchette de vapeur pour activer la fonction Jet de vapeur. Maintenant vous pouvez utiliser le jet de vapeur pour éliminer les plis les plus difficiles.

Témoin de remplissage

Lorsque le niveau de l'eau du réservoir est bas, le témoin s'allumera et le fer vibrera. Ensuite, le générateur de vapeur arrêtera son fonctionnement. Si cela se produit, ajoutez de l'eau au réservoir d'eau. Pour faire cela, enlevez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau par le goulot de remplissage et remettez-le à sa place. Img. 6

Témoin de détartrage

Si la lumière du témoin Nettoyage s'allume veut dire que vous devez nettoyer les restes des minéraux du générateur de vapeur. Pour le nettoyer, suivez les instructions spécifiées dans le paragraphe « Nettoyage et entretien ». Lorsque le système indique que les restes ont été éliminés, la lumière du témoin s'éteindra.

Fente pour le câble

Lorsque vous n'utilisez pas le fer à repasser, vous pouvez ranger le tube de distribution d'eau et le câble d'alimentation dans la fente.

Déconnexion automatique

Après 10 minutes d'inactivité, l'appareil s'éteint automatiquement.

Repassage à sec

1. Placez le fer à repasser sur le support avec isolation thermique dans la base de l'unité.
2. Branchez le câble d'alimentation sur une prise de courant.
3. Tournez le sélecteur de température à la position souhaitée selon le type de tissu. Le fer à repasser commencera à préchauffer.
4. Le témoin lumineux s'éteint une fois que la température souhaitée est atteinte. Le fer à repasser est prêt à l'emploi.

Avertissement :

N'appuyez pas sur la gâchette de vapeur si vous utilisez le fer à des températures supérieures à celles auxquelles la vapeur est produite, sinon il émettra un jet de vapeur. ne touchez pas la semelle si elle n'est pas froide !

Repassage avec vapeur

1. Enlevez le réservoir d'eau en tirant sur l'anse et remplissez-le d'eau à travers le goulot de remplissage. Utilisez de l'eau distillée avec peu de calcaire. Ensuite, installez le réservoir d'eau à nouveau. Ne dépassez pas la capacité maximale du réservoir.
2. Placez la centrale vapeur sur le support avec isolation thermique à la base de l'appareil.
3. Branchez le câble sur une prise de courant et appuyez sur le bouton de connexion. Le témoin lumineux de niveau de vapeur faible clignotera. Il y a trois modes : Élevé, Moyen et Faible. Choisissez l'intensité de vapeur souhaitée pour chaque tissu. Assurez-vous qu'il

y a assez d'eau avant chaque usage. Le témoin lumineux de la vapeur commencera à clignoter.

4. Tournez le sélecteur de température jusqu'à la position souhaitée, en faisant attention au type de tissu. Le témoin lumineux correspondant s'allumera. La centrale vapeur commencera à émettre de la chaleur. Lisez les conseils pour le repassage et le tableau comparatif de ce manuel avant de régler la température.
5. L'eau du générateur de vapeur réchauffera et, après quelques minutes, la lumière du témoin de température s'éteindra. Cela signifie que la température de la semelle a été atteinte. Lorsque le témoin du niveau de vapeur en fonctionnement passe à être fixe, le fer à repasser sera prêt à l'emploi.
6. Appuyez soigneusement sur la gâchette pour émettre de la vapeur continue.

Avertissement

Ne dirigez jamais la vapeur vers les personnes !

7. Après le repassage, appuyez sur le bouton connexion/déconnexion pendant deux secondes et l'appareil s'éteindra complètement. Débranchez le câble de la prise de courant. Faites attention, la semelle pourrait être encore chaude. Ne touchez jamais la semelle avec la main. Placez-la sur le support avec isolement thermique jusqu'à ce qu'elle soit froide.

Conseils pour le repassage

- Vérifiez toujours que le vêtement possède une étiquette avec les instructions de repassage. Au cas où il en possède une, suivez les instructions.
- L'appareil se réchauffe plus vite qu'il se refroidit. Alors, commencez à repasser les vêtements qui nécessitent des températures de repassage plus basses, comme les vêtements en fibre synthétique.
- Si le vêtement possède des différents types de fibres, choisissez toujours la température de repassage la plus basse pour les repasser.
- La soie et autres tissus qui ont tendance à s'abîmer doivent être repassés à l'envers.
- Le velours et autres tissus qui s'abîment très facilement doivent être repassés dans le même sens et avec très peu de pression. N'arrêtez de bouger le fer à repasser.
- Les tissus en laine pure (100 % laine) peuvent être repassés avec le fer à repasser à vapeur. Placez le régulateur de température dans la troisième position, préférablement, et utilisez un chiffon sec entre le fer et le vêtement.
- Ne repassez jamais des fermetures éclair ou des rivets. Ça pourrait abîmer la semelle.

Avertissement

Lors du repassage des tissus en laine, ceux-ci peuvent être endommagés. Dans ce cas, il est recommandé de retourner le vêtement et de le repasser par ce côté.

FRANÇAIS

Réglage	Température	Tissu
1	70 °C - 120 °C	Acétate, élasthane, polyamide, polypropylène.
2	100 °C - 160 °C	Fibres de cupro, polyester, soie
3	140 °C - 210 °C	Fibres en triacétate, viscose, laine
Maximale	170 °C - 225 °C	Coton, lin

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil de la prise de courant puis laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Nettoyez les restes de la semelle avec un chiffon humide ou un détergent qui ne soit pas abrasif (liquide).
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil. Nettoyez avec un chiffon sec les gouttes d'eau de l'unité principale et du support d'isolement thermique.
- Si un textile reste collé à la semelle du fer à repasser, utilisez un chiffon propre et humide et du vinaigre pour le retirer.

Pour enlever les restes des minéraux accumulés à l'intérieur du générateur de vapeur, suivez les étapes suivantes :

1. Assurez-vous que la centrale vapeur est froide avant de commencer le processus de nettoyage.
2. Enlevez le réservoir d'eau.
3. Retournez la centrale vapeur et enlevez le couvercle de la base en faisant levier. Videz l'eau du réservoir.
4. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau propre. Vous pouvez utiliser de l'eau du robinet à condition que le contenu en calcaire ne soit pas très élevé. Si le contenu en calcaire de l'eau du robinet est trop élevé, réalisez un mélange avec 50 % d'eau du robinet et 50 % d'eau déminéralisée. Veillez à ce que l'eau ne déborde pas.
5. Remettez le couvercle en place en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il soit fixé.
6. Tenez fortement la centrale vapeur et secouez-la plusieurs fois.
7. Retournez la centrale vapeur à nouveau et retirez le couvercle. Videz l'eau.
8. Remplacez le couvercle.
9. La centrale vapeur est prête à fonctionner.

Avertissement

La centrale vapeur pourrait atteindre de hautes températures pendant le processus d'auto-nettoyage. Ne touchez pas. Laissez refroidir l'appareil avant de le manipuler.

- La centrale vapeur possède un couvercle situé au niveau de la partie inférieure. Si vous n'allez pas utiliser la centrale vapeur pendant une longue période, retirez soigneusement le couvercle en faisant levier, videz l'eau et remettez le couvercle en appuyant jusqu'à ce qu'il s'emboîte.
 - Débranchez la centrale vapeur de la prise de courant puis vérifiez que le fer à repasser est complètement froid.
 - Lorsque vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant longtemps, videz le réservoir d'eau. Placez le fer à repasser sur le support et mettez le bouton de blocage dans la position « bloqué ».
 - Suivez les instructions spécifiées ci-dessous pour ranger le tuyau d'approvisionnement de la vapeur et le câble d'alimentations dans la fente.
1. En premier lieu, pliez le tuyau d'approvisionnement de la vapeur et enroulez-le au tout de la fente du câble. Ensuite, fixez-le dans la fente.
 2. Ensuite, pliez le câble d'alimentation et enroulez-le le long de la fente du câble et fixez-le dans la fente.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05537

Produit : Fast&Furious 8060 Ultra

2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Einfüllöffnung
2. Deckel der Einfüllöffnung
3. Wasserbehälter
4. Gerätefuß
5. Fach zum Verstauen des Kabels
6. Temperaturwahlschalter
7. Bügelsohle
8. Griff
9. Dampftaste
10. Verriegelungstaste
11. Bügeleisen
12. Träger mit Wärmedämmung
13. Bedienfeld

Temperaturregler

Abb. 2.

1. 170 °C - 225 °C (Höchsttemperatur)
2. 140 °C - 210 °C
3. 100 °C - 160 °C
4. 70 °C-120 °C (Mindesttemperatur)

Tasten und Anzeiger

Abb.3.

1. Betriebsanzeige ON / OFF
2. Reinigungsanzeiger
3. Einfüllanzeiger
4. Einschalter
5. Niedrige Dampfmenge-Anzeiger
6. Mittlere Dampfmenge-Anzeiger
7. Hohe Dampfmenge-Anzeiger
8. Dampfbremsregler

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterial, Klebebänder und Aufkleber.
- Reinigen Sie die Bügelsohle mit einem weichen Tuch.
- Füllen Sie Wasser in den Wassertank ein und wärmen Sie das Gerät vor. Verwenden Sie das Bügeleisen ein paar Minuten mit einem feuchten Kleidungsstück, um mögliche Rückstände an der Sohle zu entfernen.

Hinweise:

- Einige Teile des Bügeleisens wurden leicht geschmiert, was Rauch beim ersten Einschalten auslösen könnte. Der Rauch wird im Kurz verschwinden.
- Es ist ganz normal, dass das Gerät beim ersten Gebrauch komisch riecht. Der Geruch wird im Kurz verschwinden.
- Beim Einschalten des Geräts kann der Dampferzeuger ein Pumpgeräusch abgeben. Das ist ganz normal. Das bedeutet, dass Wasser wird in den Dampferzeuger gepumpt.
- Während des Heizvorgangs von kann die Sohle für 3 Sekunden ungefähr Dampf erzeugen.

3. BEDIENUNG

Einfüllöffnung

Öffnen Sie die Wassereinfüllöffnung des Wassertanks und füllen Sie es. Stellen Sie sicher, dass das Wasser die MAX-Markierung nicht übersteigt.

Netzschalter

Um das Gerät verwenden zu können, muss es an die Stromversorgung angeschlossen werden. Drücken Sie den Einschalter; der Akkustandanzeiger leuchtet danach auf. Der niedrige Dampfmenge-Anzeiger leuchtet voreingestellt auf. Halten Sie den Einschalter 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Dampfgregler

Drücken Sie den Dampftaste, um die Dampfstufe zu ändern. Es gibt 3 Leistungsstufen: hoch, mittlere oder niedrig. Der entsprechende Anzeiger blinkt erstens und leuchtet dauernd auf, wenn der Vorheizvorgang beendet ist.

Temperaturregler

Wählen Sie die Temperatur je nach dem Stoff, den Sie bügeln möchten. Um die Dampffunktion zu aktivieren, wählen Sie den Temperaturbereich, in dem Dampf erzeugt wird. Andernfalls erzeugt das Gerät Dampf nicht richtig.

Die Dampferzeugung wird ab dem Symbol  verfügbar sein.

Temperatur-Leuchtanzeige

Der Temperaturanzeiger leuchtet während des Vorheizvorgangs auf. Sobald das Bügeleisen die gewählte Temperatur erreicht hat, löscht der Anzeiger. Der Temperaturanzeiger blinkt, während die gewählte Temperatur bleibt.

Verriegelungstaste. Abb.4

Stellen Sie das Bügeleisen auf den Träger am Bügelstation und bringen Sie den Verriegelungsknopf auf die Sperrposition, um das Gerät richtig legen zu können.

Um es zu entsperren, bringen Sie den Verriegelungsknopf auf die Entsperrposition. Sie dürfen nach diesem Vorgang bügeln. Die gesamte Bügelstation kann durch Nehmen des Griffs gehoben werden, vorausgesetzt, dass das Bügeleisen nicht in Sperrposition an der Basis des Geräts ist.

Dampftaste. Abb. 5

Nach der Auswahl der Dampfstufe und dem Drücken des Ein-/Ausschalters leuchtet der entsprechende Anzeiger von blinkend bis dauernd auf. Das bedeutet, dass das Gerät verwendet werden kann. Drücken Sie leicht die Dampftaste, damit das Gerät Dauerdampf erzeugt.

Dampfstoß

Drücken Sie die Dampftaste zweimal in weniger als einer Sekunde, um den Dampfstoß zu verwenden. Man verwendet ihn, um die hartnäckigsten Falten auszubügeln.

Einfüllanzeiger

Wenn er Wasserstand niedrig ist, leuchtet der Anzeiger auf und das Gerät piepst einmal. Ab diesem Zeitpunkt funktioniert der Dampferzeuger nicht mehr. Füllen Sie Wasser in den Wassertank ein, wenn das passiert. Dafür entnehmen und füllen Sie ihn mit Wasser durch die Einfüllöffnung und setzen Sie ihn wieder an seinen Platz. Abb.6

Entkalkungs-Anzeiger

Dieser Anzeiger leuchtet auf, wenn der Dampferzeuger entkalkt werden muss. Befolgen Sie zum Reinigen die angegebenen Anweisungen im Absatz „Reinigung und Wartung“. Der Anzeiger löscht, wenn die Ablagerungen entfernt worden sind.

Fach zum Verstauen des Kabels

Bewahren Sie das Dampfrohr und das Netzkabel in dem Aufbewahrungsfach auf.

Abschaltautomatik

Nach 10 Minuten Inaktivität schaltet das Gerät automatisch aus.

Trockenbügeln

1. Stellen Sie das Bügeleisen auf den Träger am Gerätefuß.
2. Schließen Sie das Kabel an eine Steckdose an.
3. Drehen Sie den Temperaturregler je nach Art Kleidungsstück. Das Gerät beginnt den Vorwärmungsvorgang.
4. Der Betriebsanzeiger schaltet sich ab, sobald das Gerät die gewünschte Temperatur erreicht hat. La plancha está lista para usar.

Erinnern Sie sich:

Drücken Sie den Dampfabzug nicht, wenn Sie das Bügeleisen oberhalb der Temperatur verwenden, bei der Dampf erzeugt wird, da das Modell sonst einen Dampfstrahl abgibt. Berühren Sie die Sohle nicht, bis sie abgekühlt wird!

Dampfbügeln

1. Das Bügeleisen ist einsatzbereit. Verwenden Sie destilliertes Wasser mit wenig Kalk. Bauen Sie dann den Wassertank wieder ein. Überschreiten Sie nicht die maximale Tankkapazität.
2. Legen Sie das Bügelstation auf die wärmeisolierte Unterlage an der Unterseite des Geräts.
3. Schließen Sie die Kaffeemaschine an. Schließen Sie das Kabel an die Steckdose an und drücken Sie die Netztaaste. n den Stromanschluss und drücken Sie den Einschalter. Das Licht für niedrige Dampfpegel blinkt. Es gibt drei Modi: Niedrig, mittel und hoch. Wählen Sie die gewünschte Dampfintensität für jedes Kleidungsstück. Stellen Sie sicher, dass genug Wasser im Wassertank es gibt. Die Dampfanzeige beginnt zu blinken.
4. Drehen Sie den Temperaturwähler unter Berücksichtigung des Gewebetyps in die gewünschte Position, und das entsprechende Licht leuchtet auf. Das Gerät heizt. Beachten Sie beim Einstellen der Temperatur die Bügelspitzen und die zusätzliche Tabelle in diesem Handbuch.
5. Das Wasser im Dampferzeuger heizt und der Temperaturanzeiger löscht nach ein paar Minuten. Das bedeutet, dass die gewählte Temperatur erreicht wird. Wenn die

Dampfpegel-Anzeigeleuchte im Betrieb von blinkend auf feststehend wechselt, ist das Bügeleisen einsatzbereit.

6. Ziehen Sie den Dampfabzug vorsichtig, um kontinuierlichen Dampf zu erzeugen.

Achtung:

Richten Sie den Dampf nie an Personen!

7. Halten Sie nach dem Bügelvorgang zwei Sekunden lang den Ein-/Ausschalter gedrückt, um das Gerät und die Anzeiger auszuschalten. Trennen Sie die Verbindung des Kabels von der Steckdose. Seien Sie vorsichtig, da die Sohle heiß bleiben könnte. Berühren Sie sie nie mit der bloßen Hand. Stellen Sie das Bügeleisen auf den Träger am Hauptkörper, bis es vollständig abkühlt.

Ratschläge zum Bügeln

- Prüfen Sie immer, ob das Kleidungsstück ein Etikett mit einer Bügelanweisung enthält. Wenn ja, befolgen Sie diese Anweisungen.
- Das Gerät heizt schneller vor, als es abkühlt. Bügeln Sie als Erstes deshalb Stücke wie Kunstfasern, die niedrigere Temperaturen brauchen.
- Wenn der Stoff aus verschiedenen Fasertypen besteht, wählen Sie immer die niedrigste Temperaturstufe.
- Seide und andere Stoffe, die zu Beschädigungen neigen, sollten auf der Innenseite gebügelt werden.
- Samt und andere Stoffe, die sehr leicht zu beschädigen sind, sollten mit leichtem Druck in eine Richtung gebügelt werden. Hören Sie beim Bügeln nicht auf, das Bügeleisen zu bewegen.
- Stoffe aus reiner Wolle (100 % Wolle) können mit dem Dampfbügeleisen gebügelt werden. Stellen Sie den Temperaturregler vorzugsweise auf die dritte Position und verwenden Sie ein trockenes Tuch zwischen Bügeleisen und Kleidungsstück.
- Bügeln Sie niemals über Reißverschlüsse oder Nieten. Dies kann die Bügel beschädigen.

Achtung:

Beim Bügeln von Wollstoffen können diese beschädigt werden. In diesem Fall ist es ratsam, das Kleidungsstück umzudrehen und auf der Innenseite zu bügeln.

Einstellung	Temperatur	Stoff
1	70 °C - 120 °C	Acetat, Elastan, Polyamid, Polypropylen
2	100 °C - 160 °C	Kupferfaser, Polyester, Seidenfasern
3	140 °C - 210 °C	Triacetatfasern, Viskose, Wolle
Maximal	170 °C - 225 °C	Baumwolle, Leinen

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Reinigen Sie mit einem feuchten Tuch oder Reinigungsflüssigkeiten mögliche an der Sohle aufgeklebte Reste.
- Hinweis: Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen. Trocknen Sie mögliche Wassertropfen am Hauptkörper und Träger mit einem Trockenen Tuch.
- Wenn Stoff an der Bügelsohle hängen geblieben ist, entfernen Sie ihn mit einem feuchten Tuch und Essig.

Befolgen Sie die folgenden Schritte, um die Mineralablagerungen zu entfernen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Bügelstation vor der Reinigung vollständig abgekühlt ist.
2. Entfernen Sie den Wassertank.
3. Drehen Sie die Bügelstation und entfernen Sie den Grundbezug mit einem Hebel. Leeren Sie den Tank.
4. Füllen Sie Wasser in den Wassertank. Sie können Leitungswasser verwenden, solange es keinen hohen Kalkanteil enthält. Falls verfügbar, verwenden Sie eine Mischung aus 50% Leitungswasser und 50% schwach mineralisiertem Wasser. Stellen Sie sicher, dass das Wasser nicht überläuft.
5. Setzen Sie den Deckel wieder auf, indem Sie ihn drücken, bis er fixiert ist.
6. Halten Sie die Bügelstation fest und schütteln Sie es mehrmals.
7. Drehen Sie die Bügelstation wieder und entfernen Sie den Bezug. Entleeren Sie das Wasser.
8. Schließen Sie sie danach.
9. Das Bügelstation ist bereit für den nächsten Einsatz.

Achtung:

Während des Selbstreinigungsprozesses kann die Bügelstation hohe Temperaturen erreichen. Nicht Anfassen. Lassen Sie das Gerät vor der Benutzung vollständig abkühlen.

- Die Bügelstation hat einen unteren Bezug. Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie den Bezug durch leichtes Anheben, entleeren Sie das Wasser und setzen Sie den Deckel wieder auf, indem Sie ihn drücken, bis er fest sitzt.
- Vergewissern Sie sich, dass das Bügeleisen vollständig abgekühlt und ausgesteckt ist, bevor Sie diese Operation durchführen.
- Wenn Sie das Gerät nicht für eine lange Zeit verwenden, leeren Sie den Wassertank. Stellen Sie das Bügeleisen auf den Träger am Bügelstation und bringen Sie den Verriegelungsknopf auf die Sperrposition.

- Befolgen Sie die folgenden Hinweise, um den Dampfschlauch und das Netzkabel in dem Aufbewahrungsfach aufzubewahren.
- 1. Falten Sie erstens den Dampfschlauch, rollen Sie ihn um den Schlitz auf und befestigen Sie ihn danach.
- 2. Falten Sie danach das Netzkabel, rollen Sie es um den Schlitz auf und befestigen Sie es danach.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 05537

Produkt: Fast&Furious 8060 Ultra

2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Orifizio di riempimento
2. Coperchio d'ingresso dell'acqua
3. Serbatoio d'acqua
4. Base
5. Alloggiamento cavo
6. Regolatore di temperatura
7. Piastra
8. Impugnatura
9. Grilletto del vapore
10. Leva di blocco
11. Ferro da stiro
12. Appoggio con isolamento termico
13. Pannello di controllo

Regolatore della temperatura

Fig. 2.

1. 170 °C-225 °C (Massimo)
2. 140 °C-210 °C
3. 100 °C-160 °C
4. 70 °C-120 °C (Minimo)

Tasti e indicatori luminosi

Fig.3

1. Indicatore ON / OFF
2. Indicatore di pulizia
3. Indicatore di riempimento
4. Interruttore
5. Indicatore del livello del vapore Eco
6. Indicatore del livello del vapore Eco
7. Indicatore del livello del vapore Eco
8. Tasto di cambio del vapore

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Rimuovere il materiale dall'imballaggio, le etichette e gli adesivi di protezione della piastra.
- Pulire la piastra del ferro da stiro con un panno morbido.
- Riempire il serbatoio d'acqua e preriscaldare il ferro. Utilizzare il ferro su di un capo umido per vari minuti per eliminare possibili residui dalla piastra.

Avvertenze:

- Alcune delle parti del ferro da stiro sono state leggermente oleate, questo potrebbe produrre un leggero fumo quando si accende il ferro per la prima volta. Il fumo sparirà in poco tempo.
- Al primo uso, è normale che possa emettere un odore inusuale. L'odore sparirà in poco tempo.
- Quando l'apparecchio viene acceso, è possibile che il generatore di vapore emetta un suono di pompaggio. È normale. Questo suono indica che si sta pompando acqua al generatore del vapore.
- Durante il processo di riscaldamento della piastra, questa può emettere automaticamente vapore durante circa tre secondi.

3. FUNZIONAMENTO

Coperchio di ingresso dell'acqua

Aprire il coperchio d'ingresso dell'acqua e riempire il serbatoio d'acqua attraverso l'apertura di riempimento. Verificare che il livello d'acqua non superi l'indicatore MAX situato nel serbatoio dell'acqua.

Interruttore di alimentazione

Per poter accendere l'apparecchio, deve essere connesso. Premere il tasto di alimentazione e si accenderà la luce dell'indicatore della batteria. L'indicatore del livello basso del vapore

è la modalità predeterminata, attraverso la quale si accenderà la luce. Premere il tasto di alimentazione per due secondi per spegnere l'apparecchio.

Tasto di cambio del vapore

Può selezionare il livello del vapore con il tasto di cambio del vapore. I livelli sono: basso, medio e alto. A seconda della scelta, l'indicatore luminoso lampeggerà e rimarrà fissa una volta terminato di preriscaldarsi.

Regolatore di temperatura

Adatta la temperatura di stiratura in funzione del tessuto che si desidera stirare. Per attivare il vapore, selezionare l'intervallo di temperatura del vapore per assicurarne la corretta nebulizzazione.

L'icona  indica la disponibilità di produzione del vapore.

Spia di temperatura

La spia di temperatura si accende durante il riscaldamento del ferro da stiro. Una volta raggiunta la temperatura selezionata, il ferro si spegnerà. La spia di temperatura si accende e si spegne mentre il ferro mantiene la temperatura selezionata durante la stiratura.

Leva di blocco Fig.4

Collocare il ferro da stiro con caldaia nell'appoggio con isolamento termico della base e portare la leva di blocco in posizione di blocco per poter lasciare il ferro sulla base con sicurezza.

Per sbloccarlo, portare la leva di blocco in posizione di sblocco. Sarà quindi possibile procedere alla stiratura. Il ferro da stiro con caldaia può essere sollevato completamente afferrandolo dal manico quando il ferro non sia in posizione di blocco sulla unità di base.

Grilletto del vapore. Fig. 5

Dopo aver premuto il tasto di accensione/spegnimento e scelto il livello di vapore desiderato, l'apparecchio si potrà utilizzare quando la spia del livello di vapore cambia da lampeggiante a fissa. Premere leggermente il grilletto del vapore per iniziare a fare uscire il vapore in modo continuativo dalla base.

Getto di vapore

Premere due volte il grilletto del vapore in meno di un secondo per attivare il getto di vapore. Sarà quindi possibile utilizzare il getto di vapore per eliminare le pieghe più ostinate.

Indicatore di riempimento

Quando il livello d'acqua nel serbatoio dell'acqua è basso, l'indicatore si illuminerà, seguito da un ronzio e il generatore del vapore smetterà di funzionare. Quando ciò accada, aggiungere acqua al serbatoio d'acqua. Per fare ciò, rimuovere il serbatoio d'acqua e riempirlo con acqua dall'orifizio di riempimento e ricollocarlo al suo posto. Fig.6

Indicatore di decalcificazione

Se la luce dell'indicatore di pulizia si accende, significa che il generatore del vapore ha bisogno di essere pulito da resti di minerali. Per pulirlo, seguire i passaggi che si specificano nella sezione di "pulizia e manutenzione". Quando il sistema indica che questi residui sono stati eliminati, la luce dell'indicatore si spegnerà.

Alloggiamento cavo

Quando non è in uso, il tubo di fornitura del vapore e il cavo di alimentazione possono essere conservati nell'alloggiamento cavo.

Spegnimento automatico

L'apparecchio si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti di inattività.

Stiratura a secco

1. Collocare il ferro sull'appoggio con isolamento termico della base.
2. Collegare il cavo alla presa di corrente.
3. Girare il regolatore di temperatura sulla posizione desiderata a seconda del capo da stirare. Il ferro comincerà a preriscaldarsi.
4. La spia si spegnerà una volta raggiunta la temperatura desiderata. Il ferro da stiro è pronto all'uso.

Nota:

Non premere il grilletto del vapore se si utilizza il ferro a temperature superiori a quelle di produzione del vapore, altrimenti il ferro emetterà un getto di vapore.

Non toccare la piastra prima che si sia raffreddata.

Stiratura con vapore

1. Rimuovere il serbatoio d'acqua tirando dal manico e riempirlo d'acqua attraverso l'orifizio di riempimento. Utilizzare acqua distillata con poco calcare. In seguito, installare di nuovo il serbatoio d'acqua. Non superare la capacità massima del serbatoio.
2. Collocare il ferro da stiro con caldaia sull'appoggio con isolamento termico della base dell'apparecchio.
3. Collegare il cavo alla presa di corrente e premere il tasto di accensione. L'indicatore di livello di vapore basso lampeggerà. Vi sono tre modalità: Bassa, Media, Alta. Selezionare l'intensità del vapore desiderata per ogni indumento. Verificare che vi sia sufficiente acqua nel serbatoio. L'indicatore del vapore inizierà a lampeggiare.

4. Girare il regolatore di temperatura nella posizione desiderata in base al tipo di tessuto da stirare: l'indicatore corrispondente si accenderà. Il ferro da stiro inizierà a emettere calore. Vedere le sezioni sui consigli per la stiratura e tabella aggiuntiva per regolare la temperatura.
5. L'acqua nel generatore del vapore si riscalderà e dopo pochi minuti la spia di temperatura si spegnerà. Ciò indica che la piastra ha raggiunto la temperatura desiderata. La spia del vapore cambierà a fisso quando la funzione vapore del ferro sarà pronta all'uso.
6. Per erogare vapore continuo, premere con cautela il grilletto del vapore.

Avvertenza:

Non dirigere il vapore verso le persone.

7. Dopo la stiratura, premere il tasto di accensione/spegnimento per due secondi e l'apparecchio si spegnerà assieme a tutti gli indicatori. Scollegare il cavo dalla presa di corrente. Attenzione: la piastra potrebbe essere ancora calda. Non toccare con le mani. Collocarla sull'appoggio con isolamento termico fino a raffreddamento completo.

Consigli di stiratura

- Verificare sempre che il capo da stirare includa un'etichetta con istruzioni per la stiratura. Seguire le istruzioni presenti sull'etichetta.
- L'apparecchio si scalda più rapidamente rispetto a quanto si raffredda. Iniziare a stirare i capi che richiedono temperature più basse come gli indumenti di fibra sintetica.
- Se il tessuto è composto da differenti tipi di fibre, selezionare sempre la configurazione di temperatura più bassa per stirare la composizione di queste fibre.
- Seta e altri tessuti che tendono a rovinarsi devono essere stirati dall'interno.
- Il velluto e altri tessuti che si danneggiano facilmente devono essere stirati nella stessa direzione e applicando una leggera pressione. Mantenere il ferro da stiro in costante movimento.
- I tessuti in pura lana (100% lana) si possono stirare con il ferro da stiro a vapore. Impostare preferibilmente il regolatore di temperatura sulla terza posizione e utilizzare un panno asciutto tra il ferro e l'indumento.
- Non stirare su cerniere o ricami. Ciò potrebbe danneggiare il ferro da stiro.

Avvertenza:

I tessuti di lana possono danneggiarsi con la stiratura. In questo caso, si consiglia di girare al contrario il capo e stirare dall'interno.

Livellamento	Temperatura	Tessuto
1	70 °C-120 °C	Acetato, lycra, poliammide, polipropilene
2	100 °C-160 °C	Fibre di cupro, poliestere, seta
3	140 °C-210 °C	Fibre in triacetato, viscosa, lana
Massimo	170 °C-225 °C	Cotone, lino

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Pulire tutto il resto rimasto sulla base con un panno umido o un detergente non abrasivo (liquido).
- Avvertenza: Non utilizzare spugne, polveri o prodotti per la pulizia abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie dell'apparecchio. Pulire le gocce d'acqua presenti sulla base e l'appoggio con isolamento termico con uno strofinaccio asciutto.
- Nel caso in cui qualche tessuto sia rimasto attaccato alla piastra, utilizzare un panno umido e aceto per rimuoverlo.

Per rimuovere i resti di minerali accumulati all'interno del generatore del vapore, seguire i passaggi descritti qui di seguito.

1. Verificare che il ferro da stiro con caldaia si sia raffreddato completamente prima di effettuare la pulizia.
2. Rimuovere il serbatoio d'acqua.
3. Girare il ferro da stiro con caldaia e rimuovere il coperchio dalla base facendo leva. Svuotare il serbatoio.
4. Riempire il serbatoio d'acqua con acqua pulita. È possibile utilizzare acqua del rubinetto e quando non contenga un'alta percentuale di calcare. Preparare un composto costituito da un 50% di acqua di rubinetto e acqua a basso residuo fisso. Assicurarsi che l'acqua non fuoriesca.
5. Collocare di nuovo il coperchio fino a fissarlo.
6. Tenere saldamente il ferro da stiro con caldaia e agitarlo più volte.
7. Girare il ferro da stiro con caldaia e rimuovere il coperchio. Svuotare l'acqua.
8. Collocare di nuovo il coperchio.
9. Il ferro da stiro con caldaia è nuovamente pronto all'uso.

Avvertenza:

Durante il processo di autopulizia, il ferro da stiro con caldaia può raggiungere temperature alte. Non toccare. Lasciare che l'apparecchio si raffreddi completamente prima di toccarlo.

- Il ferro da stiro con caldaia è dotato di un coperchio inferiore; se non si intende utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, rimuovere il coperchio facendo delicatamente leva, scaricare l'acqua e riposizionare il coperchio premendolo finché non si blocca in posizione.
- Verificare che il ferro da stiro sia completamente freddo e scollegato prima di procedere con questa operazione.

- Se l'apparecchio non verrà utilizzato per un periodo di tempo prolungato, rimuovere il serbatoio d'acqua e svuotare l'acqua rimanente. Collocare il ferro da stiro nel supporto e collocare la leva di blocco in posizione di blocco.
 - Seguire i passaggi specificati di seguito per riporre il tubo di erogazione del vapore e il cavo di alimentazione nella fessura dell'alloggiamento cavo.
1. Innanzitutto, piegare il tubo di erogazione del vapore e arrotolarlo lungo la fessura del cavo e in seguito fissarlo nella stessa.
 2. Piegare il cavo di alimentazione e avvolgerlo lungo la fessura del cavo e in seguito fissarlo nella stessa.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 05537

Prodotto: Fast&Furious 8060 Ultra

2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità dell'apparecchio.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici.

Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna dell'apparecchio nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Orifício de enchimento
2. Tampa de entrada de água
3. Depósito de água
4. Base da unidade
5. Espaço para armazenamento de cabos
6. Seletor de temperatura
7. Base
8. Pega
9. Gatilho de vapor
10. Botão de Bloqueio
11. Ferro a vapor
12. Suporte com isolamento térmico
13. Painel de controlo

Regulador de temperatura

Fig. 2.

1. 170 °C-225 °C (Máximo)
2. 140 °C-210 °C
3. 100 °C-160 °C
4. 70 °C-120 °C (Mínimo)

Botões e indicadores luminosos

Fig. 3

1. Indicador ON / OFF
2. Indicador de limpeza
3. Indicador de enchimento
4. Interruptor de Ligar
5. Indicador de nível baixo de vapor
6. Indicador de nível médio de vapor
7. Indicador de nível alto de vapor
8. Botão de mudança de vapor

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Retire o material de embalagem, os autocolantes e os adesivos de proteção da sola.
- Limpe a base do ferro com um pano suave.
- Encha o depósito de água e pré-aqueça o ferro. Use o ferro em uma roupa molhada por alguns minutos para remover qualquer resíduo possível da sola.

Advertências:

- Algumas partes do ferro foram ligeiramente lubrificadas, o que poderá causar que o ferro emita um leve fumo ao ligar pela primeira vez. O fumo desaparecerá depois de pouco tempo.
- É normal que a unidade emita um odor estranho na primeira vez em que é utilizada. O odor desaparecerá depois de pouco tempo.
- Ao ligar o aparelho, o gerador de vapor pode fazer um som de bombeamento. Isto é completamente normal. Este som indica que a água está a ser bombeada para o gerador de vapor.
- Durante o processo de aquecimento da sola, esta pode emitir automaticamente vapor durante cerca de três segundos.

3. FUNCIONAMENTO

Tampa de entrada de água

Abra a tampa da entrada de água e encha o depósito de água através da abertura de enchimento. Verifique se o nível da água não excede a marca MAX do depósito de água.

Interruptor de Ligar

Para poder ligar o aparelho, este deve estar conectado à corrente elétrica. Pressione o interruptor de Ligar e o indicador luminoso de bateria irá acender-se. O indicador de nível baixo de vapor é o modo padrão, pelo que a sua indicador luminoso estará acesa. Pressione o interruptor de Ligar durante uns segundos para desligar o aparelho.

Botão de mudança de vapor

O nível de vapor pode ser selecionado com o botão de mudança de vapor. Os níveis são: baixo, médio ou alto. Dependendo de qual deles for escolhido, a sua indicação luminosa piscará e permanecerá fixa quando terminar o pré-aquecimento.

Regulador de temperatura

Ajustar a temperatura de engomagem de acordo com o tecido a engomar. Para ativar a função de vapor, selecione a faixa de temperatura do vapor, caso contrário, a pulverização de vapor não será executada corretamente.

Lembre-se: a produção de vapor estará disponível quando o ícone  se acender.

Indicador luminoso de temperatura

Quando o ferro está a aquecer, o indicador de temperatura irá acender-se. Quando o ferro atingir a temperatura selecionada, desligará. A luz do indicador de temperatura acende e apaga enquanto o ferro mantém a temperatura selecionada durante a engomagem.

Botão de Bloqueio. Fig. 4

Coloque o ferro no suporte com isolamento térmico da unidade base e coloque o botão de bloqueio na posição de bloqueio, para que o aparelho possa ser deixado sobre a base.

Para o desbloquear, coloque o botão de bloqueio na posição de desbloqueado. Desta forma, pode começar a engomar. Toda a estação de engomar pode ser levantada pela pega, desde que o ferro não esteja na posição de bloqueio na unidade base.

Gatilho de vapor. Fig. 5

Após pressionar o interruptor de Ligar e escolher o nível de vapor desejado, indicará que o aparelho pode ser utilizado quando o indicador de nível de vapor mudar de intermitente para fixo. Em seguida, pressione ligeiramente o gatilho de vapor para que o vapor comece a sair da base de forma contínua.

Jato de vapor

Pressione o gatilho de vapor duas vezes em menos de 1 segundo para ativar a função de jato de vapor. Agora pode usar o jato de vapor para remover os vincos mais difíceis.

Indicador de enchimento

Quando o nível da água no depósito estiver baixo, o indicador acende-se, seguido de um sinal sonoro e o gerador de vapor deixa de funcionar. Quando isso acontecer, adicione água ao depósito. Para tal, retire o depósito de água, encha-o com água através do orifício de enchimento e volte a instalá-lo. Fig. 6

Indicador de descalcificação

Se o indicador luminoso de descalcificação acender, o gerador de vapor precisa uma limpeza dos resíduos minerais. Para o limpar, siga os passos especificados na secção "Limpeza e Manutenção". Quando o sistema indicar que os resíduos foram removidos, o indicador luminoso irá apagar-se.

Espaço para armazenamento de cabos

Quando não estiver em uso, o tubo de fornecimento de vapor e o cabo de alimentação pode ser armazenado na ranhura de armazenamento do cabo.

Desligamento automático

Depois de 10 minutos de inatividade, o aparelho desligará automaticamente.

Engomagem a seco

1. Coloque o ferro no suporte com isolamento térmico na base da unidade.
2. Conecte o cabo à corrente elétrica.
3. Gire o seletor de temperatura para a posição desejada, dependendo do tipo de roupa. O ferro começará a pré-aquecer.
4. O indicador desligará uma vez que tenha alcançado a temperatura desejada. O ferro está pronto para ser usado.

Lembre-se:

Não prima o gatilho de vapor se utilizar o ferro acima das temperaturas a que o vapor é produzido ou então o ferro emitirá um jato de vapor.

Não toque na base antes que arrefeça.

Engomagem com vapor

1. Retire o depósito de água puxando pela pega e encha-o com água através do orifício de enchimento. Utilize água destilada com pouca cal. A seguir, volte a instalar o depósito de água. Não exceda a marca MAX no depósito.
2. Coloque o ferro no suporte com isolamento térmico na base da unidade.
3. Conecte o cabo à tomada de corrente e pressione o interruptor de Ligar. O indicador luminoso de nível vapor piscará. Pode escolher entre três modos: Alto, Médio e Baixo. Selecione a intensidade de vapor desejada para cada peça de vestuário. Certifique-se de que há suficiente água no depósito. O indicador luminoso de vapor começará a piscar.
4. Rode o seletor de temperatura para a posição desejada, tendo em conta o tipo de tecido, e o indicador luminoso correspondente acender-se-á. O ferro com caldeira começará a emitir calor. Consulte os conselhos para a engomagem e a tabela adicional deste manual ao ajustar a temperatura.
5. A água no gerador de vapor irá aquecer e após alguns minutos o indicador luminoso de temperatura irá apagar-se. Isto indica que a base atingiu a temperatura desejada.

Quando o indicador luminoso do nível de vapor em funcionamento mudar de intermitente para fixo, o ferro está pronto a ser utilizado.

6. Pressione com cuidado o gatilho de vapor para gerar vapor contínuo.

Aviso:

Nunca dirija o vapor para as pessoas!

7. Após passar a ferro, pressione o interruptor de Ligar durante dois segundos e o aparelho desliga-se juntamente com todos os indicadores. Desconecte o aparelho da corrente elétrica. Tenha cuidado, a base pode ainda estar quente. Não a toque com a mão. Coloque-a no suporte com isolamento térmico até que arrefeça por completo.

Dicas de engomagem

- Sempre verifique se a peça de roupa inclui uma etiqueta com instruções para a engomagem. Em caso afirmativo, siga essas instruções.
- O ferro aquece mais depressa do que arrefece. Portanto, comece por engomar peças de roupa que requerem temperaturas mais baixas, tais como peças de fibra sintética.
- Se o tecido for composto por diferentes tipos de fibras, sempre selecione a configuração de temperatura mais baixa.
- A seda e outros tecidos que se danificam devem ser engomados do avesso.
- O veludo e outras texturas danificam-se com muita facilidade, por isso é recomendável passar a ferro na mesma direção e com muito pouca pressão. Não pare de mover o ferro.
- Os tecidos de lã pura (100% lã) podem ser passados com o ferro a vapor. Coloque o seletor de temperatura na terceira posição, de preferência, e utilize um pano seco entre o ferro e a roupa.
- Nunca engome fechos de correr ou rebites. Isto pode danificar o ferro de engomar.

Aviso:

Quando planchar peças de lã, podem danificar-se. Neste caso, é aconselhável virar a peça de vestuário e engomá-la por dentro.

Ajuste	Temperatura	Tecido
1	70 °C-120 °C	Acetato, elastano, poliamida, polipropileno
2	100 °C-160 °C	Fibras de cupro, poliéster, seda
3	140 °C-210 °C	Fibras de triacetato, viscose, lã
Máximo	170 °C-225 °C	Algodão, linho

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desconecte o aparelho da corrente elétrica e permita que arrefeça antes de o limpar.

PORTUGUÊS

- Limpe qualquer resíduo restante na base com um pano húmido ou com um produto de limpeza não abrasivo (líquido).
- Advertência: não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do aparelho. Limpe as gotas de água na unidade base e o suporte com isolamento térmico com um pano seco.
- Em caso de que algum tecido tenha ficado aderido à base do ferro, utilize um pano húmido e vinagre para o retirar.

Para remover os resíduos minerais acumulados no interior do gerador de vapor, siga os passos a seguir especificados.

1. Certifique-se de que o ferro de engomar com caldeira tenha arrefecido completamente antes de realizar a limpeza.
2. Retire o depósito de água.
3. Vire a caldeira de engomar e retire a tampa da base com uma alavanca. Esvazie o depósito.
4. Encha o depósito de água com água limpa. Pode utilizar água da torneira, desde que não contenha uma elevada percentagem de calcário. Se possível, utilize uma mistura de 50% de água da torneira e 50% de água de baixa mineralização. Certifique-se de que a água não transborda.
5. Substitua a tampa, pressionando-a até que encaixe.
6. Segure firmemente o ferro de engomar com caldeira e agite-o várias vezes.
7. Volte a girar o ferro de engomar com caldeira e retire a tampa. Esvazie a água.
8. Volte a colocar a tampa.
9. O ferro de engomar está pronto para o uso.

Aviso:

Durante o processo de autolimpeza, o ferro com caldeira pode alcançar temperaturas elevadas. Não tocar. Deixe arrefecer completamente antes de manipular.

- O ferro com caldeira tem uma tampa inferior. Se não vai utilizar o equipamento durante um longo período de tempo, retire a tampa alavancando-a suavemente, esvazie a água e volte a colocá-la pressionando-a até que fique fixa.
 - Certifique-se de que o ferro está completamente frio e desligue-o da tomada antes de realizar esta operação.
 - Quando o aparelho não vai ser utilizado durante muito tempo, esvazie o depósito de água. Coloque o ferro no suporte e coloque o botão de bloqueio na posição de bloqueio.
 - Siga os passos especificados abaixo para armazenar a mangueira de fornecimento de vapor e o cabo de alimentação no espaço de armazenamento do cabo.
1. Primeiro, dobre a mangueira de fornecimento de vapor e enrole-a ao longo da ranhura do cabo, então, fixe-a na ranhura.
 2. Agora, dobre o cabo de alimentação, enrole-o ao longo da ranhura do cabo e fixe-o.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 05537

Produto: Fast&Furious 8060 Ultra

2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

6. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.

Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Vulgat
2. Waterinlaat dop
3. Waterreservoir
4. Eenheidsbasis
5. Kabelopslag
6. Temperatuurregeling
7. Strijkzool
8. Handgreep
9. Stoomknop
10. Vergrendelknop
11. Bakplaat
12. Thermisch geïsoleerde ondersteuning
13. Bedieningspaneel

Temperatuurknop

Fig. 2.

1. 170 °C-225 °C (Maximum)
2. 140 °C-210 °C
3. 100 °C-160 °C
4. 70 °C-120 °C (Minimum)

Knoppen en indicatielampjes

Fig. 3

1. ON/OFF indicator
2. Reinigingsindicator
3. Vulindicator
4. Stroomschakelaar
5. Indicator laag stoomniveau
6. Indicator middelhoog stoomniveau
7. Indicator hoog stoomniveau
8. Stoomwisselknop

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verwijder het verpakkingsmateriaal, de stickers en de beschermingsplakkers van de strijkzool.
- Maak de strijkzool schoon met een zachte doek.
- Vul het waterreservoir met water en verwarm het strijkijzer voor. Gebruik het strijkijzer enkele minuten op een nat kledingstuk om eventuele resten van de zool te verwijderen.

Waarschuwingen:

- Sommige onderdelen van het striksysteem zijn lichtjes ingevet, waardoor het striksysteem een milde rookgeur kan afgeven als u het systeem voor de eerste keer inschakelt. De rook zal verdwijnen na een korte tijd.
- Het is normaal dat het apparaat de eerste keer dat het wordt gebruikt een vreemde geur afgeeft. De geur zal verdwijnen na een korte tijd.
- Wanneer het apparaat is ingeschakeld, kan de stoomgenerator een pompgeluid produceren. Dit is volkomen normaal. Dit geluid geeft aan dat water in de stoomgenerator wordt gepompt.
- Tijdens het enige verwarmingsproces kan het automatisch gedurende ongeveer drie seconden stoom afgeven.

3. WERKING

Waterinlaat deksel

Open het waterinlaatdeksel en vul het waterreservoir door de vulopening. Zorg ervoor dat het waterniveau de MAX-markering niet overschrijdt van het waterreservoir.

Stroomschakelaar

Om het apparaat in te schakelen, moet het zijn aangesloten. Druk op de aan/uit knop en het batterij indicatielampje gaat branden. De indicator voor laag stoomniveau is de standaardmodus, dus het lampje gaat branden. Druk twee seconden op de aan/uitknop om het apparaat uit te schakelen.

Stoomwisselknop

Het stoomniveau kan worden geselecteerd met de stoomwisselknop. De niveaus zijn: laag, gemiddeld of hoog. Afhankelijk van welke is gekozen, knippert het indicatielampje en blijft het branden als het klaar is met voorverwarmen.

Temperatuurknop

Pas de strijktemperatuur aan op basis van de stof die u wilt strijken. Om de stoomfunctie te activeren, selecteert u het stoomtemperatuurbereik, anders wordt stoomspuiten niet correct uitgevoerd.

Onthoud: stoomopwekking zal beschikbaar zijn vanaf het icoontje  ●●.

Temperatuur indicatielampje

Wanneer het strijkijzer aan het opwarmen is, licht de temperatuurindicator op. Zodra het strijkijzer de geselecteerde temperatuur heeft bereikt, wordt het uitgeschakeld. Het temperatuurindicielampje gaat aan en uit terwijl het strijkijzer de geselecteerde temperatuur tijdens het strijken handhaaft.

Vergrendelknop. Fig. 4

- Plaats de stoomgenerator op de warmtegeïsoleerde standaard van het basisstation en zet de vergrendelingsknop in de vergrendelde stand zodat het apparaat op de basis kan blijven staan.
- Om het te ontgrendelen, plaatst u de vergrendelknop in de ontgrendelde positie. Op deze manier kunt u beginnen met strijken. De hele stoomgenerator kan worden opgetild door de handgreep vast te nemen, zolang het strijkijzer zich niet in de vergrendelde stand op de basiseenheid bevindt.

Stoomknop Fig. 5

Nadat u op de aan/uitknop hebt gedrukt en het gewenste stoomniveau hebt gekozen, geeft dit aan dat het apparaat kan worden gebruikt wanneer de stoomniveau-indicator verandert van knipperend naar constant. Druk vervolgens lichtjes op de stoomknop zodat er voortdurend stoom uit de zoolplaat ontsnapt.

Stoomstoot

Druk tweemaal in minder dan één seconde op de stoomknop om de stoomstoot te activeren. Nu kunt u de stoomstoot gebruiken om de moeilijkste rimpels te verwijderen.

Vulindicator

Wanneer het waterniveau in de tank laag is, gaat de indicator branden, gevolgd door een zoem en stopt de stoomgenerator met werken. Wanneer dit gebeurt, voeg water toe aan het waterreservoir. Verwijder daartoe het waterreservoir en vul het met water via de vulopening en plaats het weer terug op zijn plaats. Fig. 6

Ontkalkingsindicator

Als het reinigingsindicatielampje gaat branden, betekent dit dat de stoomgenerator van mineraal afval moet worden gereinigd. Volg de stappen in het gedeelte "Reiniging en onderhoud" om het schoon te maken. Wanneer het systeem aangeeft dat deze overblijfselen zijn verwijderd, gaat het indicatielampje uit.

Gleuf voor kabelopslag

Wanneer de stoomtoevoerbuis en het netsnoer niet in gebruik zijn, kunnen deze in de kabelopslagsleuf worden bewaard.

Automatische uitschakeling

Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld na 10 minuten inactiviteit.

Droog strijken

1. Plaats het strijkijzer op de thermisch geïsoleerde steun op de voet van het apparaat.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Draai de temperatuurkeuzeknop in de gewenste positie, afhankelijk van het type kledingstuk. Het strijkijzer begint voor te verwarmen.
4. Het indicatielampje zal uitgaan als de gewenste temperatuur bereikt is. Het strijkijzer is klaar voor gebruik.

Onthoud:

Druk niet op de stoomknop als u het strijkijzer gebruikt boven de temperaturen waarbij stoom wordt geproduceerd, anders geeft het model een stoomstraal af.

Raak de zool niet aan voordat deze is afgekoeld!

Stoomstrijken

1. Verwijder het waterreservoir door aan de hendel te trekken en vul het met water via de vulopening. Gebruik gedistilleerd water met weinig kalk. Installeer vervolgens het waterreservoir weer. Overschrijd de maximale inhoud van het reservoir niet.
2. Plaats de stoomgenerator op de warmte-isolerende steun aan de onderkant van het apparaat.
3. Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan-/uitknop. Het lampje voor laag stoomverbruik knippert. Er zijn drie modi: Hoog, Gemiddeld en Laag. Selecteer de gewenste stoomintensiteit voor elk kledingstuk. Zorg voor voldoende water in het waterreservoir. Het stoom-indicatielampje zal gaan knipperen.
4. Zet de temperatuurkiezer op de gewenste instelling, afhankelijk van het type stof, en het bijbehorende indicatielampje gaat branden. Het strijkstation begint warmte af te geven. Zie de strijktips en de extra tabel in deze handleiding voor het instellen van de temperatuur.

NEDERLANDS

5. Het water in de stoomgenerator wordt warm en na een paar minuten gaat het temperatuurlampje uit. Dit geeft aan dat de zool de gewenste temperatuur heeft bereikt. Wanneer het controlelampje van het stoomniveau verandert van knippen in constant branden, is het strijkijzer klaar voor gebruik.
6. Druk zachtjes op de stoomknop om continue stoom te genereren.

Waarschuwing:

Richt nooit stoom op mensen!

7. Druk na het strijken twee seconden op de aan/uitknop om het apparaat uit te schakelen samen met alle indicatoren. Trek de stekker uit het stopcontact. Wees voorzichtig, de zool kan nog steeds heet zijn. Raak het nooit met uw hand aan. Plaats het op de thermisch geïsoleerde standaard totdat het volledig is afgekoeld.

Tips voor het strijken

- Controleer altijd of het kledingstuk een label bevat met strijkinstructies. Zo ja, volg deze instructies.
- Het apparaat warmt sneller op dan het afkoelt. Begin daarom kledingstukken te strijken die lagere temperaturen vereisen, zoals kledingstukken van synthetische vezels.
- Als het kledingstuk verschillende soorten vezels bevat, moet u altijd de laagste strijkt temperatuur selecteren om de samenstelling van die vezels te strijken.
- Zijde en andere stoffen die de neiging hebben te worden beschadigd, moeten aan de binnenkant worden gestreken.
- Fluweel en andere texturen die gemakkelijk beschadigd raken, moeten met lichte druk in één richting worden gestreken. Stop niet met het verplaatsen van het strijkijzer.
- De stoffen van zuivere wol (100% wol) kunnen worden gestreken met het stoomstrijkijzer. Stel de temperatuur bij voorkeur in op de derde stand en gebruik een droge doek tussen het strijkijzer en het kledingstuk.
- Strijk nooit over ritsen of klinknagels. Dit kan het strijkijzer beschadigen.

Waarschuwing:

Bij het strijken van wollen stoffen kunnen deze beschadigd raken. In dat geval is het raadzaam het kledingstuk binnenstebuiten te keren en het aan de binnenkant te strijken.

Instelling	Temperatuur	Weefsel
1	70 °C-120 °C	Acetaat, elastaan, polyamide, polypropyleen
2	100 °C-160 °C	Cupro, polyester, zijdevezels
3	140 °C-210 °C	Triacetaatvezels, viscose, wol
Maximum	170 °C-225 °C	Katoen, linnen

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Trek de stekker van het toestel uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Reinig resterende resten op de zool met een vochtige doek of een niet-schurend (vloeibaar) schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van het apparaat schoon te maken. Reinig de waterdruppels op de basiseenheid en de thermisch geïsoleerde steun met een doek.
- In het geval dat er wat stof is blijven plakken aan de strijkzool, gebruik dan een vochtige doek en wat azijn om het ervan af te halen.

Volg de onderstaande stappen om opgehoopt mineraal vuil in de stoomgenerator te verwijderen.

1. Controleer of de stoomgenerator volledig afgekoeld is voor u de schoonmaak begint.
2. Verwijder het waterreservoir.
3. Draai de stoomgenerator om en wrik het deksel van de basis. Leeg het waterreservoir.
4. Vul het waterreservoir met schoon water. U kunt leidingwater gebruiken, zolang het maar geen hoog percentage kalk bevat. Als het water dat wel heeft, gebruik dan een mengsel van 50% kraanwater en 50% zwak mineraalwater. Zorg ervoor dat het water niet overloopt.
5. Plaats het deksel terug door het aan te drukken tot het vastklikt.
6. Hou de stoomgenerator goed vast en schud het enkele keren.
7. Draai het strijkcentrum opnieuw en verwijder het deksel. Verwijder het water.
8. Draai de dop opnieuw vast.
9. De stoomgenerator is klaar voor het volgende gebruik.

Waarschuwing:

Tijdens het schoonmaken kan de stoomgenerator hoge temperaturen bereiken. Niet aanraken. Laat de installatie volledig afkoelen vooraleer ze aan te raken.

- De stoomgenerator heeft een deksel aan de onderzijde, als u het apparaat gedurende lange tijd niet gebruikt, verwijdert u het deksel door het er voorzichtig af te wrikken, laat u het water weglopen en plaats het deksel terug door het naar beneden te drukken tot het vastklikt.
- Zorg ervoor dat het strijkijzer volledig afgekoeld is en dat de stekker uit het stopcontact is voordat u deze handeling uitvoert.
- Leeg het waterreservoir wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. Plaats het strijkijzer op de standaard en plaats de vergrendelknop in de vergrendelde positie.

NEDERLANDS

- Volg de onderstaande stappen om de stoomtoevoerslang en de stroomkabel in de kabelopslag op te slaan.
- 1. Buig eerst de stoomtoevoerslang en wind deze langs de kabelgroef en bevestig deze vervolgens in de kabelgroef.
- 2. Buig nu de stroomkabel en wind deze langs de kabelgroef en bevestig hem in de kabelgroef.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 05537

Product: Fast&Furious 8060 Ultra

2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Otwór do napętniania
2. Zakrywka wlotu wody
3. Zbiornik na wodę
4. Baza jednostek
5. Gniazdo do przechowywania kabli
6. Pokrętko temperatury
7. Stopa
8. Uchwyt
9. Wyzwalacz pary
10. Przycisk blokady
11. Płancha (Płyta)
12. Wspornik izolowany termicznie
13. Panel kontroli

Regulator temperatury

Rys. 2.

1. 170 °C-225 °C (Max)
2. 140 °C-210 °C
3. 100 °C-160 °C
4. 70 °C-120 °C (Min)

Przyciski i lampki kontrolne

Rys.3

1. Wskaźnik ON / OFF
2. Wskaźnik czyszczenia
3. Wskaźnik wypętnienia
4. Przetątnik zasilania
5. Wskaźnik niskiego poziomu oparów
6. Wskaźnik poziomu pary średniej
7. Wskaźnik wysokiego poziomu pary
8. Przycisk przetątnika pary

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Usuń materiał z opakowania, naklejki i osłony podeszwy
- Wyczyść stopę żelazka miękką szmatką.
- Napętnij zbiornik na wodę wodą i podgrzej żelazko. Używaj żelazka na wilgotnej odzieży przez kilka minut, aby usunąć ewentualne pozostałości z podeszwy.

Ostrzeżenie:

- Niektóre części żelazka zostały lekko natłuszczone, co może spowodować, że żelazko zacznie emitować lekki dym przy pierwszym włączeniu. Dym zniknie po niedługim czasie.
- To normalne, że przy pierwszym użyciu urządzenie wydziela dziwny zapach. Zapach zniknie w krótkim czasie.
- Gdy urządzenie jest włączone, generator pary może wydawać dźwięk pompowania. To zupełnie normalne. Ten dźwięk oznacza, że do generatora pary pompowana jest woda.
- Podczas procesu nagrzewania stopy żelazka może automatycznie wydzielać parę przez około trzy sekundy.

3. FUNKCJONOWANIE

Ostona wlotu wody

Otwórz korek wlewu wody i napętnij zbiornik wodą przez otwór do napętniania. Upewnij się, że poziom wody nie przekracza znaku MAX. ze zbiornika na wodę.

Przetłacznik zasilania

Aby włączyć urządzenie, należy je podłączyć. Stisknięte tlačítko napájení a rozsvítí se kontrolka baterie. Wskaźnik małej ilości pary jest trybem domyślnym, więc jego kontrolka zapali się. Naciśnij przycisk zasilania na dwie sekundy, aby wyłączyć urządzenie.

Przycisk przełącznika pary

Poziom pary można wybrać za pomocą przycisku zmiany pary. Poziomy to: niski, średni lub wysoki. W zależności od tego, który z nich zostanie wybrany, jego lampka kontrolna będzie migać i będzie świecić światłem ciągłym po zakończeniu podgrzewania.

Regulator temperatury

Dostosuj temperaturę prasowania do prasowanej tkaniny. Aby aktywować funkcję pary, należy wybrać zakres temperatury pary, w przeciwnym razie natrysk parowy nie zostanie wykonany prawidłowo.

Pamiętaj: generowanie pary będzie dostępne z poziomu ikony  .

Kontrolka temperatury

Gdy żelazko się nagrzewa, zapala się kontrolka temperatury. Gdy żelazko osiągnie wybraną temperaturę, wyłączy się. Kontrolka temperatury włącza się i wyłącza, podczas gdy żelazko utrzymuje wybraną temperaturę podczas prasowania.

Przycisk blokady. Rys.4

Umieść środek prasujący na izolowanym termicznie uchwycie na podstawie i ustaw przycisk blokady w pozycji zablokowanej, aby umożliwić pozostawienie urządzenia na podstawie. Aby odblokować, przesunij przycisk blokady do pozycji odblokowania. W ten sposób możesz rozpocząć prasowanie. Całe stanowisko do prasowania można podnieść, chwytając je za rączkę, o ile żelazko nie jest zablokowane na podstawie.

Wyzwalacz pary. Rys. 5

Po naciśnięciu przycisku on / off i wybraniużądanego poziomu pary, wskaże, że urządzenie może być używane, gdy wskaźnik poziomu pary zmieni się z migającego na stały. Następnie naciśnij lekko przycisk włączania pary, aby ze stopy żelazka zaczęła wydobywać się para.

Podmucha pary

Naciśnij spust pary dwa razy w czasie krótszym niż sekunda, aby aktywować funkcję wyrzutu pary. Teraz możesz użyć silnego uderzenia pary, aby usunąć najtrudniejsze zmarszczki.

Wskaźnik wypełnienia

Gdy poziom wody w zbiorniku jest niski, wskaźnik zaświeci się, a następnie rozlegnie się brzęczący dźwięk, a następnie generator pary przestanie działać. W takim przypadku dolej wody do zbiornika na wodę. W tym celu wyjmij zbiornik na wodę i napełnij go wodą przez otwór do napełniania i włóż z powrotem na miejsce. Rys.6

Wskaźnik dyskwalifikacji

Jeśli zapali się kontrolka czyszczenia, oznacza to, że generator pary wymaga oczyszczenia z zanieczyszczeń mineralnych. Aby go wyczyścić, wykonaj czynności opisane w sekcji „czyszczenie i konserwacja”. Gdy system wskaże, że pozostałości zostały usunięte, lampka wskaźnika zgaśnie.

Schówek na przewód

Nie używany przewód doprowadzający parę i przewód zasilający można przechowywać w schowku na przewód.

Automatyczne wyłączenie

Urządzenie wyłączy się automatycznie po 10 minutach bezczynności.

Prasowanie na sucho

5. Umieść żelazko na izolowanej termicznie podstawie u podstawy urządzenia.
1. Podłącz przewód do gniazdka elektrycznego.
2. Obróć regulator temperatury do żądanej pozycji w zależności od rodzaju odzieży. Żelazko zacznie się nagrzewać.
3. Kontrolka zgaśnie po osiągnięciu żądanej temperatury. Żelazko jest gotowe do użycia.

Zapamiętaj:

Nie naciskaj spustu pary, jeśli używasz żelazka w temperaturach powyżej, w których wytwarzana jest para, w przeciwnym razie model będzie emitował strumień pary.

Nie dotykaj stopy, zanim ostygnie!

Prasowanie parowe

1. Wyjmij zbiornik na wodę, pociągając za uchwyt i napełnij go wodą przez otwór do napełniania. Użyj wody destylowanej z niewielką ilością wapna. Następnie ponownie zainstaluj zbiornik na wodę. Nie przekraczaj maksymalnego depozytu.
2. Umieść centrum prasowania na izolowanym termicznie stojaku u podstawy urządzenia.
3. Podłącz przewód do gniazdka i naciśnij przycisk zasilania. Kontrolka niskiego poziomu pary zacznie migać. Istnieją trzy tryby: Niski, Średni i Wysoki. Wybierz żądaną intensywność pary dla każdego ubrania. Upewnij się, że w zbiorniku jest wystarczająca ilość wody. Wskaźnik pary zacznie migać.
4. Przekręć regulator temperatury do żądanej pozycji w zależności od rodzaju tkaniny, a odpowiednia kontrolka zaświeci się. Stacja prasująca zacznie wydzielać ciepło. Podczas regulacji temperatury zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi prasowania i dodatkową tabelą w tej instrukcji.
5. Woda w generatorze pary nagrzeje się i po kilku minutach kontrolka temperatury zgaśnie. Oznacza to, że stopa żelazka osiągnęła żądaną temperaturę. Gdy lampka kontrolna poziomu pary podczas pracy zmieni się z migającego na stały, żelazko jest gotowe do użycia.

6. Ostrożnie naciśnij przycisk włączania pary, aby wytworzyć ciągłą parę.

Ostrzeżenie:

Nigdy nie kieruj pary na ludzi!

7. Po prasowaniu naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez dwie sekundy, a urządzenie wyłączy się wraz ze wszystkimi wskaźnikami. Odłącz przewód od gniazdka. Uważaj, podeszwa może być nadal gorąca. Nigdy nie dotykaj go ręką. Umieść go na izolowanej termicznie podstawie, aż całkowicie ostygnie.

Wskazówki dotyczące prasowania

- Zawsze sprawdź, czy na ubraniu znajduje się metka z instrukcją prasowania. Jeśli tak, postępuj zgodnie z tymi instrukcjami.
- Urządzenie szybciej się nagrzewa niż chłodzi. Dlatego zacznij od prasowania rzeczy wymagających niższych temperatur, takich jak rzeczy z włókien syntetycznych.
- Jeśli odzież zawiera różne rodzaje włókien, należy zawsze wybierać najniższą temperaturę prasowania, aby wyprasować skład tych włókien.
- Jedwab i inne tkaniny, które mają tendencję do niszczenia, należy prasować po wewnętrznej stronie.
- Aksamit i inne tekstury, które bardzo łatwo ulegają zniszczeniu, należy prasować w jednym kierunku z lekkim naciskiem. Poruszaj żelazkiem.
- Tkaniny z czystej wełny (100% wełny) można prasować za pomocą żelazka parowego. Ustaw regulator temperatury najlepiej w trzeciej pozycji i użyj suchej szmatki między żelazkiem a ubraniem.
- Nigdy nie prasuj na zamkach błyskawicznych lub nitach. Może to spowodować uszkodzenie żelazka.

Ostrzeżenie:

Prasując tkaniny wełniane, można je uszkodzić. W takim przypadku wskazane jest odwrócenie ubrania i wyprasowanie go od wewnątrz.

USTAWIENIA	Temperatura	Materiał
1	70 °C-120 °C	Octan, elastan, poliamid, polipropylen
2	100 °C-160 °C	Włókna miedziane, poliester, jedwab
3	140 °C-210 °C	Włókna trójoctanowe, wiskoza, wełna
Maksymalny	170 °C-225 °C	Bawełna, len

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od gniazdka ściennego i pozwól mu ostygnąć.
- Wyczyść wszelkie zanieczyszczenia na stopie żelazka wilgotną szmatką lub nieściernym (płynnym) środkiem czyszczącym.
- Ostrzeżenie: Do czyszczenia produktu nie należy używać gąbek, proszków ani ściernych środków czyszczących.
- Do czyszczenia powierzchni produktu używaj miękkiej, wilgotnej szmatki. Wytrzyj krople wody z podstawy i izolowanego termicznie wspornika suchą szmatką.
- Jeśli do podeszwy przykleił się jakiś materiał, usuń go wilgotną szmatką i octem.

Aby usunąć resztki minerałów nagromadzone wewnątrz generatora pary, wykonaj poniższe czynności.

1. Przed czyszczeniem upewnij się, że centrum prasowania całkowicie ostygło.
2. Wyjąć zbiornik na wodę.
3. Obróć środek prasujący i podważ pokrywę dolną. Opróżnij zbiornik.
4. Napełnij zbiornik na wodę czystą wodą. Możesz używać wody z kranu, o ile nie zawiera dużej ilości wapna. Jeśli masz, użyj mieszanki 50% wody z kranu i 50% wody słabo zmineralizowanej. Upewnij się, że woda nie przelewa się.
5. Wymień korek na sitę, aż się zablokuje.
6. Przytrzymaj mocno środek prasujący i kilkakrotnie nim potrząśnij.
7. Odwróć ponownie środek prasujący i zdejmij pokrowiec. Opróżnij wodę.
8. Załóż z powrotem pokrywkę.
9. Centrum prasowania jest gotowe do następnego użycia.

Ostrzeżenie:

Podczas procesu samooczyszczania środek prasowniczy może nagrzewać się do wysokich temperatur. Nie dotykać. Przed przystąpieniem do obsługi pozostawić sprzęt do całkowitego ostygnięcia.

- Centrum prasowania posiada dolną pokrywę, jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, zdejmij pokrywę, delikatnie ją podważając, wylej wodę i załóż pokrywę, naciskając, aż się zablokuje.
 - Zanim to zrobisz, upewnij się, że żelazko jest całkowicie chłodne i odłączone.
 - Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, opróżnij zbiornik na wodę. Umieść żelazko na stojaku i ustaw przycisk blokady w pozycji zablokowanej.
 - Postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby schować wąż doprowadzający parę i przewód zasilający w szczelinie na przewód.
1. Najpierw zgnij wąż doprowadzający parę i nawiń go wzdłuż rowka na kabel, a następnie zamocuj w rowku na kabel.
 2. Teraz zagnij przewód zasilający i owiń go wzdłuż rowka na przewód i zamocuj w rowku.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 05537

Produkt: Fast&Furious 8060 Ultra

2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektryczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Otvor pro plnění
2. Víko nálevky vody
3. Nádobka na vodu
4. Základna jednotky
5. Slot pro ukládání kabelů
6. Selektor teploty
7. žehlicí plochy
8. Rukojeť
9. Spoušť páry
10. Tlačítko blokování
11. Gril
12. Podpora s tepelnou izolací
13. Kontrolní panel

Regulátor teploty

Obr. 2.

1. 170 °C-225 °C (Maximum)
2. 140 °C-210 °C
3. 100 °C-160 °C
4. 70 °C-120 °C (Minimum)

Tlačítka a světelné indikátory

Obr. 3

1. Indikátor ON / OFF
2. Indikátor čištění
3. Indikátor naplnění
4. Vypínač
5. Indikátor nízké úrovně páry
6. Indikátor střední úrovně páry
7. Indikátor vysoké úrovně páry
8. Tlačítko změny páry

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.
- Odstraňte všechny obaly, nálepky a etikety přístroje a z ochrany.
- Vyčistěte žehlicí plochu jemným hadříkem.
- Naplňte nádobu na vodu vodou a předejte žehličku. Použijte žehličku na mokré oblečení několik minut, abyste odstranili případné zbytky z žehlicí plochy.

Upozornění:

- Některé části žehličky byly lehce naolejovány, což může při prvním zapnutí způsobit mírný kouř. Po krátkém čase tento dým zmizí.
- Při prvním použití je normální, že jednotka vydává zvláštní zápach. Po krátkém čase tento zápach zmizí.
- Když je spotřebič zapnutý, může generátor páry vydávat zvuky čerpání. To je zcela normální. Tento zvuk ukazuje, že voda je čerpána do parního generátoru.
- Během procesu zahřívání žehlicí plochy může žehlicí plocha automaticky emitovat páru po dobu přibližně tří sekund.

3. FUNGOVÁNÍ

Kryt přívodu vody

Otevřete uzávěr přívodu vody a naplňte nádržku na vodu skrz plnicí otvor. Ujistěte se, že hladina vody nepřesahuje značku MAX. nádrže na vodu.

Vypínač

Aby bylo možné spotřebič zapnout, musí být připojen. Stiskněte tlačítko napájení a rozsvítí se kontrolka baterie. Indikátor nízké páry je výchozí režim, takže se rozsvítí jeho světlo. Stisknutím vypínače na dvě sekundy vypnete spotřebič.

Tlačítko změny páry

Hladinu páry lze zvolit pomocí tlačítka pro změnu páry. Úrovně jsou: nízká, střední nebo vysoká. V závislosti na tom, který z nich je vybrán, bude jeho kontrolka blikat a po dokončení přehřevu bude svítit.

Termostat

Upravte teplotu žehlení podle žehleného materiálu. Pro aktivaci funkce páry zvolte rozsah teploty páry, jinak nebude propení párou správně prováděno.

Pamatujte: generování páry bude dostupné z ikony  .  .

Světelný indikátor teploty

Po zahřátí žehličky se rozsvítí indikátor teploty. Jakmile je dosaženo požadované teploty, zelené světlo zhasne. Kontrolka teploty se zapne a vypne, zatímco žehlička udržuje během žehlení zvolenou teplotu.

Tlačítko zámku. Obr. 4

Umístěte žehlicí centrum na tepelně izolovaný povrch na základní jednotce a přepněte blokovací tlačítko do uzamčené polohy, aby bylo možné ponechat spotřebič na základně. Chcete-li odemknout, přesuňte pojistné tlačítko do odemknuté polohy. Tímto způsobem můžete začít žehlit. Celé žehlicí centrum může být zvednuto uchopením za rukojeť, pokud žehlička není v zajištěné poloze na základní jednotce.

Parní spoušť Obr. 5

Po stisknutí tlačítka zapnuto / vypnuto a zvolení požadované úrovně páry to bude znamenat, že zařízení lze použít, když se indikátor úrovně páry změní z blikání na konstantní. Poté lehce stiskněte spoušť páry, aby pára začala nepřetržitě vycházet ze žehlicí plochy.

Parní ráz

Stisknutím spouště páry dvakrát za méně než sekundu aktivujete funkci výron páry. Nyní můžete pomocí posilovače páry odstranit nepoddajné záhyby.

Indikátor naplnění

Když je hladina vody v nádrži nízká, indikátor se rozsvítí, následuje bzučivý zvuk a generátor páry přestane fungovat. Pokud k tomu dojde, přidejte do vodní nádrže vodu. Za tímto účelem vyjměte nádržku na vodu a naplňte ji vodou přes plnicí otvor a vraťte ji na své místo. Obr. 6

Ukazatel diskvalifikace

Pokud se rozsvítí kontrolka čištění, znamená to, že generátor páry musí být očištěn od minerálních zbytků. Při čištění postupujte podle pokynů uvedených v části „Čištění a údržba“. Pokud systém signalizuje, že tyto zbytky byly odstraněny, kontrolka zhasne.

Slot pro uložení kabelu

Pokud se nepoužívá, trubice přívodu páry a napájecí kabel lze uložit do slotu pro ukládání kabelů.

Automatické vypnutí

Zařízení se automaticky vypne po 10 minutách nečinnosti.

Žehlení na sucho

1. Umístěte žehličku na tepelně izolovanou podložku na základně jednotky.
2. Zapojte přístroj do elektrického přívodu.
3. Otočte volič teploty do požadované polohy v závislosti na typu oděvu. Žehlička se začne předehřívat.
4. Jakmile dosáhnete požadované teploty, kontrolka zhasne. Žehlička je připravena k použití.

Pamatujte:

Nestiskněte spoušť páry, pokud používáte žehličku nad teplotou, při které se vytváří pára, nebo pokud model bude vydávat proud páry.
Nedotýkejte se podešve dříve, než vychladne!

Žehlení s párou

1. Vyjměte nádržku na vodu zatažením za rukojeť a naplňte ji vodou přes plnicí otvor. Použijte destilovanou vodu s malým množstvím vápna. Poté nádrž na vodu znovu namontujte. Nepřekračujte maximální vklad.
2. Umístěte žehlicí centrum na tepelně izolovaný stojan na spodní straně jednotky.
3. Připojte kabel do zásuvky a stiskněte tlačítko napájení. Kontrolka nízké páry bude blikat. Existují tři režimy: vysoká, střední a nízká. Vyberte požadovanou intenzitu páry pro každý oděv. Ujistěte se, že v nádržce na vodu je dostatek vody. Indikátor páry začne blikat.
4. Otočte voličem teploty do požadované polohy v závislosti na typu látky a rozsvítí se odpovídající kontrolka. Žehlicí stanice začne vydávat teplo. Při nastavování teploty si přečtěte žehlicí tipy a další tabulku v této příručce.
5. Voda v parním generátoru se zahřeje a po několika minutách se kontrolka teploty zhasne. To znamená, že žehlicí plocha dosáhla požadované teploty. Když se kontrolka úrovně páry v provozu změní z blikající na stabilní, žehlička je připravena k použití.
6. Opatrně stiskněte spoušť páry, abyste vytvořili nepřetržitou páru.

Upozornění:

Nikdy nemířte na lidi páru!

7. Po žehlení stiskněte na dvě sekundy tlačítko zapnutí / vypnutí a zařízení se vypne společně se všemi indikátory. Odpojte kabel ze zásuvky. Buďte opatrní, chodidlo může být stále horké. Nikdy se jej nedotýkejte rukou. Umístěte jej na tepelně izolovaný stojan, dokud zcela nevychladne.

Tipy pro žehlení

- Vždy zkontrolujte, zda oděv obsahuje štítek s pokyny pro žehlení. Pokud ano, postupujte podle těchto pokynů.

- Zařízení se zahřívá rychleji, než se ochladí. Proto začněte žehlit předměty, které vyžadují nižší teploty, jako například položky ze syntetických vláken.
- Pokud oděv obsahuje různé typy vláken, měli byste vždy zvolit nejnižší teplotu žehlení, abyste vyžehlili složení těchto vláken.
- Hedvábí a další látky, které se mohou poškodit, je třeba žehlit zevnitř.
- Samet a další textury, které se velmi snadno poškodí, žehlite v jednom směru lehkým tlakem. Nepřestávejte pohybovat žehličkou.
- S napařovací žehličkou lze žehlit látky z čisté vlny (100% vlna). Umístěte regulátor teploty nejlépe do třetí polohy a mezi žehličku a oděv použijte suchý hadřík.
- Nikdy nežehlte zipy ani cvoky. To může žehličku poškodit.

Upozornění:

Při žehlení vlněných látek může dojít k jejich poškození. V takovém případě je vhodné oděv otočit a žehlit uvnitř.

Nastavení	Teplota	Látka
1	70 °C-120 °C	Acetát, elastan, polyamid, polypropylen
2	100 °C-160 °C	Polyester, hedvábí
3	140 °C-210 °C	Triacetát, viskóza, vlněná vlákna
MAximum	170 °C-225 °C	Bavlna, len

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Odpojte přístroj z elektrické sítě a nechejte ho úplně vychladnout než ho začnete čistit.
- Všechny nečistoty na žehlicí ploše očistěte navlhčeným hadříkem nebo neabrazivním (tekutým) čističem.
- Varování: k čištění výrobku nepoužívejte houbičky, prášky ani abrazivní čisticí prostředky.
- Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje. Kapičky vody na základní jednotce a tepelně izolované konzole setřete suchým hadříkem.
- V případě, že se jakákoli látka přilepila k žehlicí ploše, odstraňte ji vlhkým hadříkem a octem.

Chcete-li odstranit nahromaděné zbytky minerálů uvnitř vyvíječe páry, postupujte podle níže uvedených kroků.

1. Před čištěním se ujistěte, že je žehlicí centrum zcela vychladlé.
2. Vyjměte nádržku na vodu.
3. Otočte žehlicím centrem a vypáče spodní kryt. Vyprázdněte nádobu na nečistoty.
4. Naplňte nádržku na vodu čistou vodou. Můžete použít vodu z vodovodu, pokud neobsahuje vysoké procento vápna. Je-li k dispozici, použijte směs 50% vody z vodovodu a 50% slabě mineralizované vody. Ujistěte se, že voda nepřetéká.

ČEŠTINA

5. Vraťte víčko zpět na místo, dokud nezaklapne.
6. Držte žehlicí centrum pevně a několikrát s ním zatřeste.
7. Žehlicí centrum znovu otočte a sejměte kryt. Vyprázdněte vodu.
8. Znou zavřete víko.
9. Žehlicí centrum je připraveno pro další použití.

Upozornění:

Během procesu samočištění může žehlicí centrum dosáhnout vysokých teplot. Nedotýkat se. Před tím, než budete s přístrojem hýbat, ho nechejte úplně vychladnout.

- Žehlicí centrum má spodní víko, pokud nebudete zařízení delší dobu používat, sejměte víko jemným vypáčením, vyprázdněte vodu a zatlačením víko nasadte zpět, dokud nebude pevné.
 - Předtím se ujistěte, že je žehlička zcela vychladlá a odpojená od elektrické sítě.
 - Pokud se spotřebič delší dobu nepoužívá, vyprázdněte nádrž na vodu. Umístěte žehličku na stojan a umístěte pojistné tlačítko do uzamčené polohy.
 - Podle níže uvedených kroků uložte přívodní hadici páry a napájecí kabel do slotu pro ukládání kabelů.
1. Nejprve ohněte přívodní hadici páry a ovinte ji podél kabelové drážky, poté ji upevněte do kabelové drážky.
 2. Nyní složte napájecí kabel a naviňte jej podél drážky pro kabel a upevněte jej do drážky pro kabel.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 05537

Produkt: Fast&Furious 8060 Ultra

2520-3000 W, 220-240 V~, 50-60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

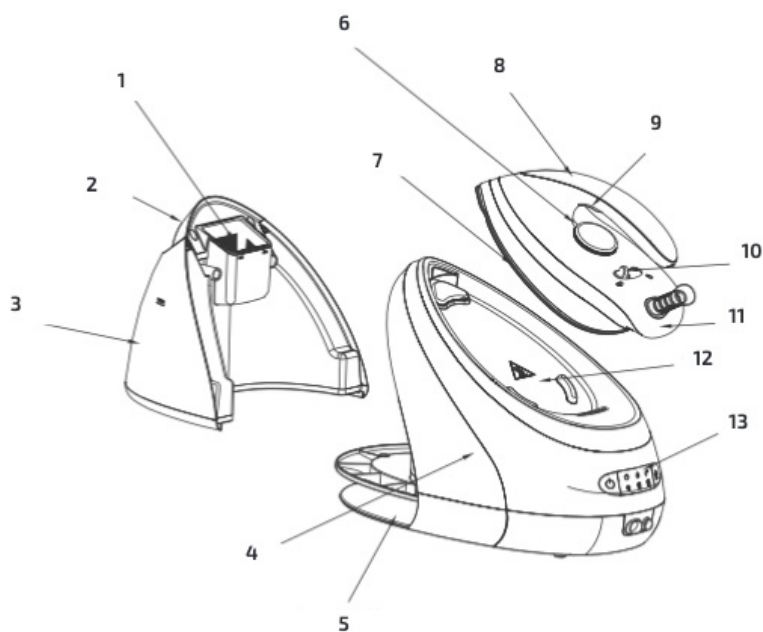


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

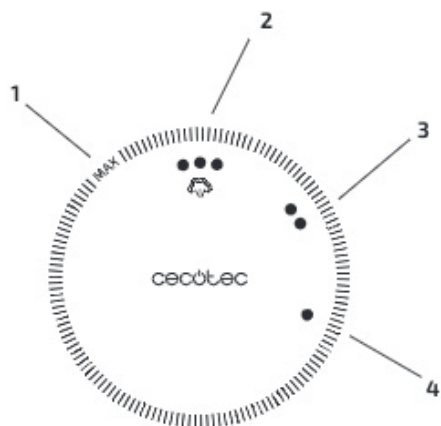


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.2

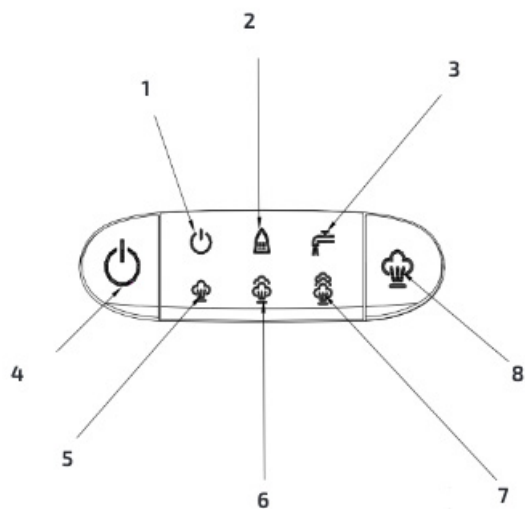


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.3

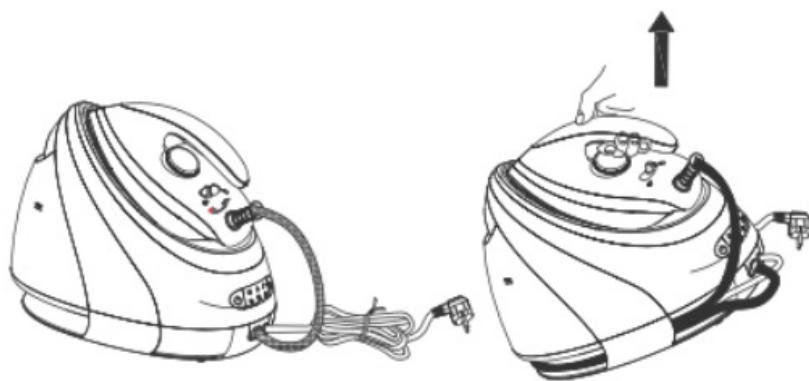


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.4

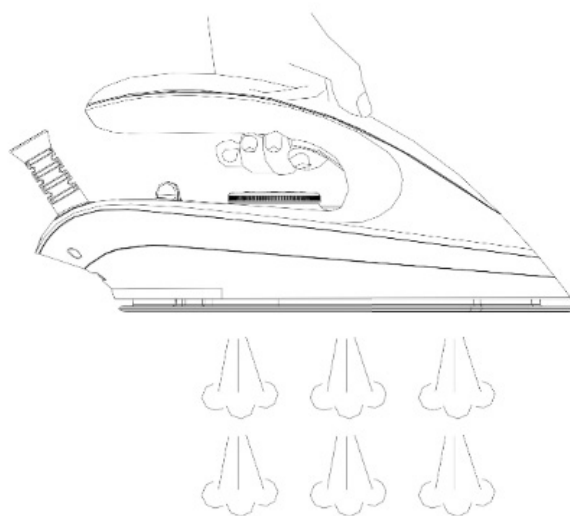


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.5

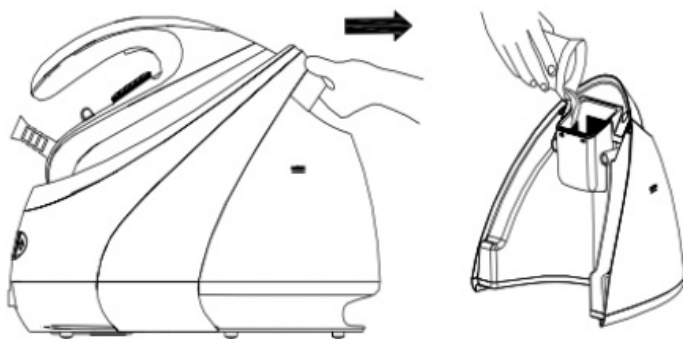


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain
RPSF01230905